

Megkerült Lindbergh elrabolt gyermeke

Tilos a kultura

Ma este váratlanul elmaradt az aradi magyar párt kebelében és helyiségében működő köznevelődési szakosztály két ismeretterjesztő jellegű szabad-előadása. A helyiségben, közvetlenül a szabadelőadások megkezdése előtt megjelent a rendőrség hivatalos közege és az előadások megtartásának engedélye után érdeklődött. Mivel erre a hatósági engedélyre a párt köznevelődési szakosztályának fennállása óta — tehát több, mint másfél éve — sohasem volt szükség és egyetlen egy esetben sem reklamálta azt semmiféle hatóság, a hivatalos felszólítás váratlanul érte a szakosztály ismeretterjesztő előadásainak előadóit. Erre a hatóság képviselője a kultuszminisztériumnak egy rendeletére való hivatkozással óvást emelt a ma estére tervezett szabadelőadások megtartása ellen.

Az esemény lefolyásának ezt a tárgyi jellegét többféle megvilágításban volt alkalmunk ellenőrizni a mai est folyamán. Bármiképpen is történt, meg kell állapítanunk, hogy az előírás szerinti hatósági beavatkozás ezúttal több kárt okozott, mint hasznot. A magyar pártnak belügyminiszterileg jóváhagyott szervezeti szabályrendelete magában foglalja azt a jogot, amelynek alapján a magyar párt saját szervezetén belül társadalmi és kulturális szakosztályokat létesíthet. Minden további kötelezettség nélkül akár a helyi, akár a központi hatóságokkal szemben. Ezek a szakosztályok, jellegükkel fogva természetesen nem politizálnak: a társadalmi szakosztály a magyarság társadalmi életének kíván egy nyilvános jellegű keretet teremteni, míg a köznevelődési szakosztály — nomen est omen — a magyar társadalmi osztályok köznevelődésének hasznos és nemes-tendenciájú célját tűzte ki magának. Azt a célt, amelynek elérése különösen a magyar ifjúság szellemi fejlődése szempontjából dicséretes törekvés, mert a köznevelődési szakosztály demokratikus szervezete a párt kebelén belül egyformán alkalmat teremtett a fiatal magyar tisztviselőnek, a magyar kereskedőnek, iparosnak és munkásnak arra, hogy fárasztó napi munkája után hasznos, praktikus és gondosan megválogatott szellemi táplálékot vehessen magához. Eleven pezsgős, családi hangulatú életet teremtett a köznevelődési szakosztály működése már a megalakulása idején a Magyar Párt előadó-helyiségeinek olvasó-termeiben. Örömmel állapíthatja meg mindenki, hogy Arad magyar fiatalsága szívesebben töltötte szabadidejét a szakosztály értékes előadásainak hallgatásával, mintha ugyanabban az időben a rumba idegrángásait tanulmányozta volna valamelyik tánclelkében, vagy lelki mentalitásától idegen szervezkedések ülésére sodorta volna a fiatalság könnyelműsége.

Ezért volt kár a mai hatósági beavatkozásért, amely megzavarta a köznevelődési szakosztály rendes heti előadó-estjét. Egy olyan miniszteri rendelkezés alapján, amelynek értelmezése érdekében maga Aradváros vezetősége is kénytelen volt külön megkérdezni a kultuszminisztériumot, ahonnan a válasz mind a mai napig nem érkezett meg. Nem lehetnek áldásos eredményei az olyan váratlan hatósági beavatkozásnak, ami egy párt belső társadalmi életébe nyúlva, meggátolja azt — az állam szempontjából is hasznos munkájában. Vagy kívánatosabb a kultuszminiszter intenciói szerint, hogy az aradi magyarpárti köznevelődési

Súlyos vámemelések

Argetoianu ma benyújtott törvényjavaslatában

Lépés az áremelkedések felé — Magas vámok az autókra — Cuza meglepetéstkeltő törvényjavaslata — Hajsza az idegen állampolgárok ellen — A konverziós javaslat vitája — Sándor József javaslata a főiskolai oktatás reformjáról

Akik három hónapon belül kötelesek elhagyni az országot

Bucurestiből jelentik: A Kamara mai ülésén Argetoianu törvényjavaslatot nyújtott be a vámtarifa egyes tételeinek módosítása irányában. A módosítások, amelyek csaknem kivétel nélkül tarifaemlést jelentenek, a következő főbb rendelkezéseket tartalmazzák. (A számok per 100 kilogramm értendők):

Festetlen gyapju 400 lej, festett gyapju 600 lej. Friss gyümölcs (szintén 100 kilogrammonként): alma, körte, általános tarifa 3750, minimális tarifa 2500 lej. Szilva: általános tarifa 3500, minimális tarifa 2000 lej. Barack 3600 lej, más friss gyümölcsök 3000, illetve 2000 lej.

Száritott, lüstitelt vagy forrázott gyümölcsök: szőlő 4000, illetve 3000 lej. Barack vagy körte 7200, illetve 4800 lej. Más száritott gyümölcsök, kivéve a deligyümölcsöket 3600, illetve 2400 lej. A számok itt is 100 kilogrammonként értendők.

Öntött vas 150, illetve 100 lej, félgymárruvas és acél 225, illetve 150 lej.

Autók: 150 ezer lejen alóli árban 24 százalékos ad valorem, 150 ezer lejen felül 35 százalékos ad valorem vám.

Feldolgozatlan ólom: 375, illetve 250 lej. Az árak mindenütt 100 kilogrammonként értendők.

Cuza parlamenti iniciatívából törvényjavaslatot terjesztett be a belföldi munka védelméről. A javaslat szerint egyetlen külföldi állampolgár sem folytathat mesterséget, nem vállalhat alkalmazást, foglalkozást, nem üzhet kereskedelmet és ipart, még intellektuális foglalkozást sem, sem mint cégtárs, vagy tulajdonos, sem pedig mint alkalmazott. A javaslat második szakasza felsorolja a kivételeket. Kivételt képeznek:

Az idegenek ellen

Azok, akik tudományos, művészeti, vagy társadalmi előadásokra kapnak meghívást s utjukat az illetékes minisztérium approbálta. Azok a külföldi sajtóemberek, akik valamelyik külföldi sajtószindikátusnak tagjai. Olyan külföldi oktatók tagjai, akik az állammal szerződéses viszonyban állnak. Azok, akiket olyan külföldi társaság angazsál romániai szolgálatra, amely társaság Romániával szerződéses viszonyban áll. Az idegen cégek utazói csak három hónapig tartózkodhatnak az országban. Viszont a Nansen-utlevelek birtokosai kivételt képeznek a törvény alól. Dolgozhatnak az országban azok a szakemberek, akiket külföldi cégek küldenek iparvállalatok, laboratóriumok felszerelésére. Kivételt képeznek a törvény alól még, akik 1914. előtt az ország területén tartózkodtak. Akiknek saját be-

szakosztály kulturmunkájának résztvevői, a komoly életcéljaikra készülő magyar ifjak és lányok, más előadások hallgatásával töltsek idejüket...? Nem hiszük. A magyar párt köz-

jegyzett cégük volt, még 1930. április elseje előtt. Akik 1932. január elseje előtt román állampolgárnót vettek feleségül és gyermekeik vannak.

A harmadik paragrafus arról intézkedik, hogy akik nem esnek a kivételek alá, azok három hónapon belül kötelesek az országot elhagyni. A munkaadók kötelesek ilyen elbírálás alá eső alkalmazottaknak felmondani s a munkaügyi minisztériumhoz megfelelő tablót felküldeni. Az illetékes hatóságok a legszigorúbb ellenőrzésre utasítottak. Minden kihágót súlyos büntetéssel sújtanak, munkaadók 50 ezer lejjel, alkalmazottak pedig 5000 lejjel terjedhető bírsággal sújthatók, kihágás esetén.

Sándor József javaslata

Az itt-tartózkodás jogáról a munkaügyi minisztériumban alakítandó bizottság dönt és ez ellen a határozat ellen 10 napon belül a törvényszékhez lehet felebbezni s a törvényszék jogerősen dönt.

Politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogy Cuza kormányugalmazásra készítette el a javaslatot, amelyet az ellenzéki pártok, különösen pedig a kisebbségi pártok erőlyesen elleneznek. Ellenzéki körökben hangoztatják, hogy a javaslat szinte kizárólag az alkalmazottakat sújtja.

A javaslat beterjesztése után, a Kamara folytatja a konverzió vitáját. Tino kormánypárt a javaslat mellett foglalt állást.

Titus Malaiu kormánypárti szintén a javaslat mellett szólal fel, majd Argetoianu kéri, hogy szakítsák meg a vitát és szavazzák meg a kényszervégrehajtások felfüggesztéséről szóló intézkedés május elsejéig való meghosszabbítását. A Kamara egyhangúlag megszavazza a javaslatot. A konverzió vitájának folytatása során, Alexe lupista után, Robu cuzista beszél és szélsőséges beszéde során, sürün összeütközik a zajgó képviselőkkel, akik bizonyos seletini (Seletin bukovinai kisváros) üzleteiről érdeklődnek, anélkül azonban, hogy a képviselő erre válaszolna.

A szenátusban Sándor József magyarpárti szenátor a főiskolai oktatás reformjáról szóló javaslat vitájánál deklarálja, hogy a Magyar Párt, a magyar egyetem felállításának alapjain áll. Iorga válaszában kifejti, hogy jelenleg a román egyetemek szervezéséről van szó; majd annak idején, mondja, amikor sor kerül a kisebbségi oktatás rendezésére is, akkor Sándor József előállhat javaslatával.

Sándor József indítványára megszavazzák azt a módosítást, hogy az egyetemen etnikai alapon álló diákszervezetek (diak-egyesületek) működhetnek.

művelődési előadásait nem kezelhetik a hatóságok a kommunista gyűlések mértékével és Arad magyar közvéleménye kielégítő felvilágosítást követel a történelem miatt.

Harc a vasutigazgatóságért Arad és Temesvár között

Nagy megmozdulás Temesváron — Mindent elkövetnek, hogy a visszahelyezést megakadályozzák — Pressziót gyakorolnak a Victoria-bankra, hogy szállítsa le a vasutigazgatóság lakbérét — Távirat Aradról Ionescu-Sisesti miniszternek —

Moldovan Silvius dr. Bucurestibe utazik a vasutigazgatóság visszahelyezése érdekében

Az Aradról elhelyezett vasutigazgatóság visszahelyezésének aktuálisává vált terve élénk akció eredményezett Temesvár városának gazdasági érdekeltségei körében, hogy a visszahelyezést újra megakadályozzák. A város kereskedelmi és ipari érdekeltségeinek képviselői az elmúlt napon a temesvári Kereskedelmi és Iparkamara helyiségében tartottak értekezletet, amelyen Baltescu János kamarai elnök ismertette a helyzetet, majd számos felszólaló fejezte ki tiltakozását a vasutigazgatóságnak Aradra való visszahelyezési terve ellen. Az egyik gazdasági képviselő azt a tervet vetette fel az értekezleten, hogy a Victoria Bank, amely Temesváron házigazdája a vasutigazgatóságnak, de egyben huszmillió lejtel adósa Temesvár városának, utadje a vasutigazgatóság céljaira a vasuti állomás építéssel éppen szemben fekvő Terminus-stállót és az épület értékének megfelelő összeget vonja le abból az összegből, amellyel a városnak tartozik. Az indítvány természetesen éppen azért esett el, mert a Victoria Bank nem hajlandó kétszeresen is háztulajdonosa lenni a CFR-nek, amikor az egyszer sem akar számára lakbért fizetni.

Ezután az értekezlet tagjai egyhangúlag kimondták, hogy mindent el fognak annak érdekében követni, hogy a vasutigazgatóság Temesvárott maradjon. Ennek az elhatározásnak demonstrálására az értekezlet résztvevői testileg Grofsoareanu Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt keresték fel, aki előtt szólnok, Baltescu János dr. kifejtette, hogy a legnagyobb áldozatokra hajlandók kivánságuk beteljesítésének sikere érdekében. Grofsoareanu dr. kijelentette a küldöttségnek, hogy Temes-

vár város vezetősége minden lehető módon azon lesz, hogy a vasutigazgatóság intézményét továbbra is megőrizze a temesvári gazdasági érdekeltségek számára, majd a következő érdekes fejtegetést tette a küldöttség előtt:

— Arról van szó, — mondotta Grofsoareanu dr. — hogy a vasut, amelynek költségvetését csökkentették, nem hajlandó továbbra is évi 1,300.000 lej bért fizetni. Megkérdeztem Christea vasutigazgatót, mennyivel járulna hozzá a vasut ehhez az összeghez. Az igazgató kijelentette, legfeljebb négyszázezer lejről lehet szó, mert többet nem fizethet. Tény az, hogy

Moldovan Silvius dr. akciója

A temesvári küldöttség ezután a temesmegyei prefektus támogatását kérte ki, amit természetesen meg is kapott. A vasutigazgatóság megőrzésének érdekében egész Temesvár egy emberként lépett akcióba, hogy minden anyagi és erkölcsi argumentum ellenére továbbra is megátolják az intézmény visszahelyezését Aradra. Tudósítónk jelentésének vétele után az Aradi Közlöny munkatársa az aradi akció eseményei után érdeklődött a megállapítható, hogy a városi interimár-bizottság tegnapi ülésének határozata folytán Aradváros vezetője, dr. Radu Cornel a mai napon egy hosszú sürgőnyt küldött Aradmegye kormányképviselőjének, Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszternek, akit energikus és határozatos intervencióra kértek föl a vasutigazgatóságnak Aradra való visszahelyeztetése érdekében. Ettől függetlenül azonban a városi interimár-bizottság egyik vezető egyénisége, dr. Moldovan Silvius személy szerint is elhatá-

rozta, hogy akcióba lép az aradi érdekek megvédésében. Moldovan dr., akit Aradváros és a megye közönsége előbb viselt magas közeleti tisztségei folytán ismer, ugyanis mint az aradi törvényszék volt elnöke, ugyanis mint Aradmegye egykori szenátora, majd megyei prefektusa, szíven viseli Arad lakosságának gazdasági érdekeit és éppen ennek érdekében arra határozta el magát, hogy Bucurestibe utazik és régi, bensőséges összeköttetési révén fog interválni illetékes helyeken a vasutigazgatóság visszahelyezése érdekében. Moldovan Silvius dr. leikes elhatározása annál is inkább eredménnyel kecsegtet, mert személyi kapcsolatai Ionescu generállal, a CFR, bucuresti vezérigazgatójával hosszú évekre nyulnak vissza. Aradmegye volt prefektusa és szenátora pnteken utazik le Bucurestibe, hogy nagyjelentőségű intervenciót sikerre vezesse, természetesen az aradi parlamenti frakciónak segítségével.

Egy asszonyka elment...

Írta: MAGISTER.

Gyertyalángok a kézi üveglámpákban — pislákolnak, puffeszkedő fáklyalángok ivelnek a sötét bécsi utcákon, köcsöggalapos urak és krinolinós dámák után. A színházakban előadások, zene szól a mulatóhelyeken. — a redutban bál — farsang. S Metternich herceg palotájában az orvosi fakultás tudósoktanács tanácskoznak, hogy egy fiatal, huszonkétéves asszonyka életét megmentésük. Huszonkétéves asszony életét még nagyon őrzik a haláltól, pláne, ha ez az asszony a császár nagy birodalma mindenható kancellárjának a felesége.

Már vagy egy hete, hogy elintézetlenül gyűlnek az akták, jelentések, panaszok a kancellár herceg íróasztalán; — most minden napja és gondolata a betegszobáé, a fiatalasszonyé, aki a halállal viaskodik — sápadtan, fehér selyem párnán. Mit törődik ő most azzal, hogy Párisban a „baloldaliak” ismét mozogódnak és könnyen felborítják élete főmunkáját, — hogy az oroszok győznek a törökök felett, az sem érdekli hogy ki lesz az új külügyminiszter Párisban. — hogy alig nyílt meg az egyetemen az új szemeszter, már néhány oktondi ifju renitenskedik: — nem kérdezi, hogy milyen a hangulat Pomburgban, hogy a kis trónjától megfosztott portugál királynő mit kapott újból ajándékba az angol királytól? — sőt még az sem bántja, ha a főhercegnők újabb intrikákkal próbálják kituszkolni pozíciójából. Most mindennél fontosabb, mi lesz az asszonyával? Egy hét előtt fia született és azóta az orvosok megállapították tudományosan és megdöntöhetetlen logikával, hogy mi baja, de senki nem tudnak rajta, pedig a herceg a birodalom minden kincsét odaigérte nekik, ha megmentik.

A hercegnek már nagyon sok asszonyval

volt dolga, már amikor még Drezdában volt követ — „amit kiállott — királynóktól, fejedelmektől, nagyhercegektől és hercegnőktől, nagy regényt lehetne írni különösen betegek és almatlan éjszakájuk részére”. — soktól elszaladt, de legtöbbször felhasználta politikáját kiserő cselszövőncjeit. Kelltek az asszonyok a karrierjéhez is, de meg talán kárpótlásul, amiért az első felesége Kaunitz Eleonóra nagyon csunya volt. (Tudja a jó Ég, mi volt abban az asszonyban a vonzó erő, hogy mégis mindig voltak férfiak, akik versenyeztek érte. érdekelkül — hogy a szeretőjük legyen.)

S ha voltak is nők, asszonyok, akiket a herceg szeretett, de második nejét, a kis Leykom bárónőt legjobban szerette. Pedig Zichy Ferraris hercegnőről, a Melaniról, már tudták Bécsben, hogy a viszony köztük a meghitt barátság nál sokkal mélyebbre szövődött és a hercegisasszony most talán már azon gondolkodik Metternichné nagy-beteg orvosánál, hogy ha következne az, ami az orvosok szerint elkerülhetetlen... akkor eljegyzí-e őt a kancellár? ha harminckét évvel öregebb is? elvégre a beteg sem idősebb, hisz némelyek, jól értesültek, azt suttogják, hogy Metternich az anyósának is udvarolt, amikor az még mint táncosnő volt híres és még mielőtt a nápolyi király szeretője lett s még mielőtt elvette Leykom szerető felesége, pedig annak már több, mint huszonöt esztendeje.

A kancellár most talán lemondana Melani szerelméről is, csak gyógyuljon meg a felesége... — ha nem volna Metternich, talán el lehetne hinni, hogy a lelkiismerete is megszólalt, nem csak amiért minden férjet megkínöz az asszonya fájdalmas vajudása, — hanem azért a titkos viszonyért... — legalább is az udvari gyóntató pap most talán — akármilyen hihetetlen, — hathatna a hercegre, most, mikor eljött a szomorú aktus rendezőjének, de a pap

nem törődött a herceggel, a pap a beteghez jött hogy áldását adja nagy utjához; — jött a szentséggel... s a hercegnő megáldozott, meggyónt... a lemorzsoltt imák csendes zsolozsmáiban elsíttolt a halálfélelem, — lecsukta elfáradt, ölmos — szempilláit, hogy soha fel ne nyissa őket többé...

Gyertyalángok a kézi üveglámpákban imbolyognak, sietgő fáklyák csóvákat húznak a sötét bécsi utcákon — köcsöggalapos urak és krinolinós, farsangoló dámák nevető, jókedvű utján. A redutban még tipeg a menuette, fehérbluzos rendőrök is beszaladnak a posztról a forró korcsmába — melegítőre és ott is maradnak. Az élet folyik tovább millió eseményeivel, nem veszi észre, hogy egy ember, kis asszonyka, hatalmas miniszter felesége kiesett ezeknek az eseményeknek a forgatagából... ott a Boszporus partján és a Balkán hegyek táján sok sok embert elküldenek innen az életből az ágyugolyók... A hivatalokban a hivatalnokok reggelre tovább dolgoznak hosszú rubrikáikon, a harmincadok tételein s a kálvhn bosszankodnak, amiért füstöl, — szobalányok a marsirozó katonákon vilognak, a mészárszékekben az asszonyok elmondják nagy szenzációkat a pletykáktól a varrózó ötletéig... Lipcsébe az újévi vásárra még Romániából is jöttek gazdag kereskedők, egy fancia rengeteg lukszus és galanteria árú vásárol a török szultán szerájára csodaszép nőnek, — Pozsonyban az asszonyok idegesek, a diétára várják a követeket, akár a kereskedők megrakott üzleteikkel. — Seguin bankár londoni palotája kigyulladt s majdnem bennégett, hogy nem önmagát, hanem a papírait, a pénzt akarta megmenteni a lángoktól... Franciaországban a forradalomtól szökött emigránsok kártérítést kapnak az államtól... igen, az élet megy, folyik tovább... — hogy egy asszonyka meghalt? hamarosan ott lesz a helyében is a másik: Zichy Melani.

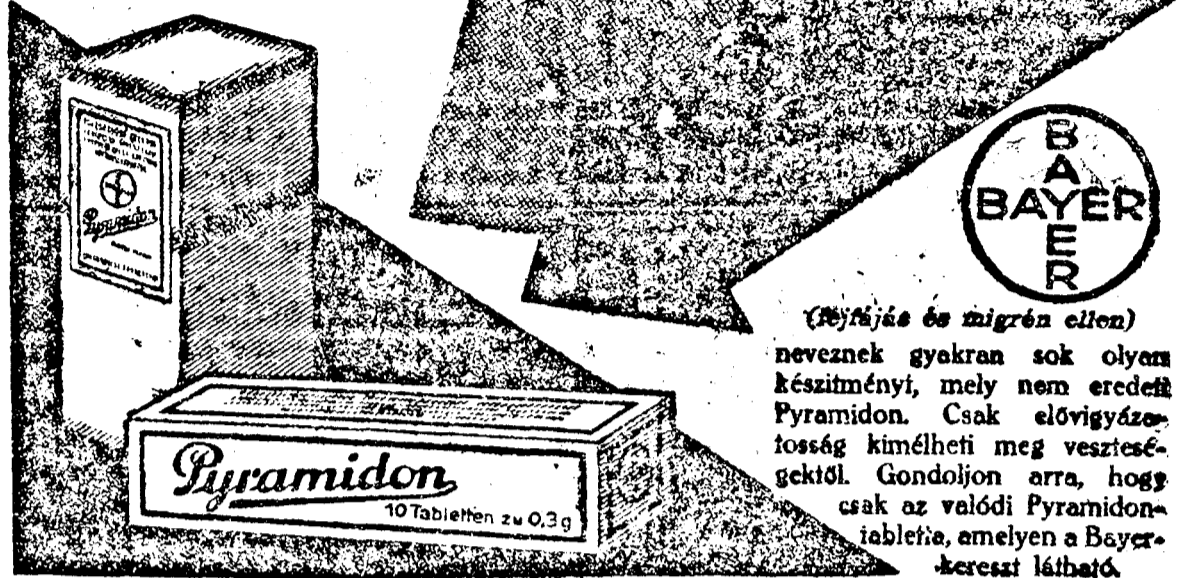
Megkerült Lindbergh ezredes gyermeke

Ejjel két órakor érkezett telefonjelentés

A késő éjjeli órákban szenzációs fordulat állott be a Lindbergh gyermek elrablásának ügyében, amely napok óta izgalomban tartja egész Amerikát, sőt Európát is. Mint Bostonból jelentik, Curley, Boston város főpolgármestere kijelentette, hogy ma rendkívül érdekes hírt közöltek vele a Lindbergh ezredes kisfiának elrablásával kapcsolatban. A hír szerint a gyermek már vasárnap óta szüleinél van, a gyermekrablók ugyanis vasárnap visszavitték Lindberghnek gyermekét. Ezt azonban a rendőrség elől gondosan eltitkolták, mivel Lindbergh ezredes szigorú ígéretet tett arra nézve, hogy 72 óra leforgása alatt nem árulja el gyermeke megtalálását. Ez az ígéret a rablók visszavonulását védte, mert így a rendőrség már elvesztette a gyermekrablók nyomát és csak nagyon nehezen folytathatja a kutatásait. A bostoni főpolgármester nyilatkozata óriási feltűnést keltett az Egyesül-Államok területén és általános az a vélemény, hogy a Lindbergh-baby ügye ezzel befejezést is nyert.

Pyramidon

TABLETTAK



(Egytájas és migrén ellen)

neveznek gyakran sok olyan készítményi, mely nem eredeti Pyramidon. Csak elővigyázatosság kímélheti meg veszteségektől. Gondoljon arra, hogy csak az valódi Pyramidon-tabletta, amelyen a Bayer-kereszt látható.

Betiltott a rendőrség az aradi Magyar Pártban tervezett két kulturális előadást

Kellemetlen meglepetés a közművelődési szakosztályon — Megjelenik egy rendőrtisztviselő — Váratlan intézkedés — A Magyar Párt álláspontja

Dr. Parecz Béla és dr. Moga Romulus nyilatkozata

Azokban az időkben, amikor — végre — egyre több szó hangzik el a kulturális szabadságról és közeledésről, valahogy disszonánsan hat az az intézkedés, amelynek következtében a mai napon két magyar kulturális előadást betiltottak Aradon. Mintha azok a régmúlt — tíz-tizenkét év előtti idők — kísértének, amelyeknek uralkodó szelleme az egymás iránti bizalmatlanság volt és amelyekben nem hiányozhatott egy-egy magyar kultúrális előadás főpróbájáról a cenzor, mint ahogy a magyar felolvasásoknak is előzőleg meg kellett járniuk a cenzor asztalát. Az esemény pedig, amely ezeket a régmúlt időköt juttatja eszünkbe és amely méltán kelthet feltűnést, a következő:

A Magyar Otthonban várják az előadást

A Magyar Párt kebelében működő Közművelődési Szakosztály, amelyben Arad kultúra-szerető magyar ifjúsága tömörült, ma este kilenc órára a Magyar Otthonban két szabadelőadást hirdetett. Az előadásokat Zima Tibor és Beleznyay István, az ismert aradi festőművész tartották volna meg. Zima Tibor előadásának a címe „A fegyverkezés szerepe a mai gazdasági krízisben” volt, míg Beleznyay István „Az Ocean szinpala” címmel kívánt előadást tartani.

A Közművelődési Szakosztály már hosszú idő óta minden hét szerdáján hasonló előadásokat rendez, anélkül, hogy kellemetlensége lett volna a hatóságokkal, vagy kifogás merült volna fel az előadások ellen. Látszólag a ma esti két előadást sem fenyegette semmiféle veszély — délután hat óráig, mikor a Magyar Otthon helyiségében egy rendőrségi tisztviselő jelent meg és a Közművelődési Szakosztály vezetőit kereste. A rendőrségi tisztviselő mindenképp arra kérte a vezetőket, hogy mutassák fel az engedélyt, amellyel a mai előadást megtartják. Miután ezek kijelentették, hogy külön ezekre az előadásokra kiadott engedéllyel nem rendelkeznek, mivel a Közművelődési Szakosztálynak a hatóságok által kiállított, szabályszerű állandó működési engedélye van, a tisztviselő tudomásukra adta, hogy ebben az esetben az említett előadást nem tarthatják meg. A tisztviselő kijelentése megleperésze-

rően érte a Közművelődési Szakosztály vezetőit, akik természetesen mindent el akartak követni, hogy a betiltó intézkedés visszavonására bírják a rendőrkveszturát.

A rendőrtisztviselő eltávozott, azonban később csakhamar visszajött és figyelmeztette az érdekelteket, hogy a betiltó rendelkezés nemcsak Zima Tibor, hanem Beleznyay István előadására is vonatkozik. A Közművelődési Szakosztály vezetői ekkor arra gondoltak, hogy a két előadás szövegét bemutatják az illetékes hatóságoknak, azonban ezt nem lehetett megtenni arra való tekintettel, hogy mindkét előadó szabad előadást kívánt tartani és az előadás szövegét egyik sem fektette le írásban.

A betiltó rendelkezés annál is inkább váratlanul érte a Közművelődési Szakosztály vezetőit, mert — mint említettük — hosszú idő óta rendeztek hasonló előadásokat, anélkül, hogy azok ellen valami kifogás merült volna fel, vagy valaki azok megtartását külön engedélyhez kötötte volna. Ez természetes is, mert minden kulturregyesület megalakulásakor működési engedélyt kap az illetékes fórumoktól, ami mentesíti attól, hogy minden egyes előadása alkalmával külön engedélyt kérjen. Általában különösnek tartották, hogy egy hatósági engedéllyel működő egyesületben betiltanak egy olyan előadást, amelynek szövegét a hatóságok nem ismerik és amelyről tehát nem is tudhatják, hogy milyen tartalommal rendelkezik.

Két nyilatkozat

A két előadás betiltásának ügyét ma este nagy érdeklődéssel tárgyalták azok, akik abból a célből gyűltek össze a Magyar Otthonban, hogy az előadásokat meghallgassák. A Magyar Párt vezetősége minden bizonnyal el fog járni annak érdekében, hogy ezt a valószínűleg tévedésen alapuló rendelkezést visszavonják és hogy a Közművelődési Szakosztály továbbra is, állandó engedéllyel alapján, minden speciális engedély nélkül tarthassa a művelődést, a kultúrát szolgáló előadásait.

A közművelődési szakosztály előadásainak betiltásáról Parecz Béla dr., a Magyar

Párt legutóbbi aradi parlamenti képviselője, a párttagozat elnöke, az Aradi Közlöny munkatársától értesült, amelyekkel kapcsolatban, magánbeszélgetés közben, a következőket jelentette ki:

— Meglepnek a történetek, amelyeknek mibenlétéről még meg kell a párt vezetőségének győződnie. A párt közművelődési szakosztálya hasznos tevékenységet fejt ki, csakis a közművelődést szolgáló előadásainak rendezésével, mert az ifjúság, a fiatal munkásság érdeklődését helyes irányban fejleszti. A pártvezetőség minden esetre foglalkozni fog a történetekkel és megállapításainak eredményeitől teszi függővé a továbbiakban teendő lépéseket.

Az Aradi Közlöny munkatársának alkalma volt beszélnie a két előadás betiltásáról Moga Romulus dr. rendőrkvesztorral, aki a következőket jelentette ki:

— Az előadás betiltása annak a legutóbbi rendeletnek a következtében történt, amelynek értelmében, minden előadásra tizennégy nappal az előadás megkezdése előtt engedélyt kell kérni a kultuszminisztériumtól. A kérvényt előzőleg a kolozsvári színészeti inspektorátushoz kell beküldeni, amely azt véleményezésével együtt, a minisztériumba juttatja el. A betiltás tehát azért következett be, mert a rendelet ilyen előadásokra is vonatkozik. Miután meggyőződünk arról, hogy az előadás rendezői nem rendelkeznek a szükséges engedéllyel, kénytelenek voltunk az előadást betiltani, mint ahogy ezenkívül több más tervezett előadást tiltottunk be, mert a rendezők nem nyújtották be a kérvényt a minisztériumba és így az engedélyt nem is kaphatták meg.

Makkai Sándor református püspök előadása Budapesten

Remenyik Sándor erdélyi költő sikeres szereplése

Budapestről jelentik: A Protestáns Irodalmi Társaság szerdán este kezdte meg azt a három estére tervezett ciklust, amelyen az erdélyi magyar irodalom két kiváló egyénisége: Makkai Sándor dr. református püspök és Remenyik Sándor költő szólnak a magyarországi nyilvánossághoz. A református teológiai akadémia dísztermében tartották meg ma este az előadást.

Az elnöki emelvényen Ravasz László dr. püspök, Kapi Béla dr., Makkai Sándor dr. és Remenyik Sándor foglaltak helyet. Ravasz László elnöki megnyitója után elsőnek Remenyik Sándor olvasott fel több, mély gondolatokban gazdag, sőtét tónusu, de apostoli hangú verset, amelyeket hosszas tapssal fogadtak, majd pedig Makkai Sándor tartott előadást Eyangélium és humánizm cimen.

Fontos megbízatást kapott Rómából Pázsiny dr. aradi minorita rendfőnök

Meglátogatja a magyarországi rendházakat — Előkészületeket tesz a már Aradon elfogadott reform bevezetésére — Pázsiny Bonaventura dr. nyilatkozata

rendfőnök

Dr. Pázsiny Bonaventura aradi Minorita-rendfőnök, az erdélyi rendtartomány principális érdekes megbízatást kapott Rómából. A Szentzsák Pázsiny dr.-t megüdvözlő kiküldetésre választotta ki, amely a rokonszenves és népszerű Minorita-rendfőnök kitűnő képességeinek és tiszteletet parancsoló fellépésének szől. A megbízatás egyenlőre rendkívül komoly természetű és a Minorita-rend magyarországi ágának életére döntő fontosságú kihatással lesz.

Érdekes még az a reformálás, amelyet az elmúlt év őszén léptetett életbe a Minorita-rend erdélyi rendtartományban egy római határozat. Ez a reform tulajdonképpen ismét helyreállította a régi alapszabályokat a Minorita-rend életében, a melyekből a magyarországi és erdélyi rendházak felmentést élveztek egészen az elmúlt év szeptemberéig. Az erdélyi minoriták el is fogadták a régi rendszabályok életbeléptetését, a klauzurát, a fehér öv viselését, a vagyontalansági tételt, valamint a közös ajátatoskodást és szeptember elsejétől kezdve visszaállították az eredeti szabályokat, úgy az aradi rendházban, mint a többi erdélyi rendházban.

Míg az erdélyi rendtartomány elfogadta a reform bevezetését, a magyarországi Minorita-rend mández ideig nem vezette be a régi alapszabályokat, sőt — amint az Aradi Közlöny be is számolt róla — a szegedi rendházban szakadásokra vezetett ez a rendelet és több rendtag felvételét kérte a világi papság körébe. Azonban a Szentzsák természetesen a magyarországi rendházakat is értesítette a reform bevezetéséről, amelyet az erdélyi rendtartomány elfogadott és jelenleg az a helyzet, hogy még ez év folyamán a magyar rendtartomány is csatlakozni fog a reformhoz.

Pázsiny Bonaventura dr. megbízatása — mint értesülünk — ezzel a reform-bevezetéssel kapcsolatban érkezett Rómából és felkéri a rendfőnököt, hogy látogassa végig a magyarországi rendházakat. A látogatás azt célozza, hogy a rendfőnök készítse elő a magyarországi rendházakat a reform bevezetésére. A római kiküldetéssel

kapcsolatban beszélgetést folytattunk dr. Pázsiny Bonaventura Minorita-rendfőnökkel, aki az előbbiakban nyilatkozott magyarországi utjáról:

— A megbízólevél csakugyan kezemből van és ennek értelmében április vége felé ellátogatok a magyar rendházakba, hogy megtegyem az előkészületeket a reform bevezetésére. Egyelőre semmiféle kidolgozott programom nincs, hiszen még nagyon korai a dologról beszélni. Csakán a husvéti ünnepek után mondhatok közelebbit magyarországi utammal kapcsolatban.

Dr. Pázsiny Bonaventura különben nemrég gyógyult fel hosszas betegségéből, amely húsmérgezés következményeként hetekig ágyához láncolta a rendfőnököt. Áprilisi útját egyidejűleg üdülésre is felhasználja, hogy teljesen helyreállítsa leromlott egészségét.

Japán ultimátuma a kínai csapatokhoz

Az ellenségeskedés további folytatásával fenyegetőzik, ha nem vonul vissza a kínai hadsereg — Moszkva csapatösszevonása Koreában — Ellentétes japán és kínai jelentések

Gentből jelentik: A Népszövetség főbizottságához ma megérkezett a kínai és japán jelentés a jelenlegi sanghai-i helyzetről. A japán jelentés szerint március 7-én reggel a kínai csapatok Szekingnél megtámadták a japán csapatokat. A jelentés további részében arról számol be, hogy japán repülőgépek megfigyelései arra engednek következtetni, hogy a kínaiak újabb hadműveletek megindítására készülnek.

Ezzel szemben a kínai értesítés megemlíti, hogy Siroka japán tábornok interjút adott az egyik amerikai lapnak, amiből kiténik, hogy Japán a peking-tiensini vonalon újabb csapatkoncentrációkat tervez. Újabb kínai táviratok szerint Kitaingban, Huangtunban és Taisongban március 7-én heves harcok voltak.

Tokióból jelentik: Schiosava japán tábor-

nok ma újabb ultimátumot intézett a kínaiakhoz. Az ultimátumban a japán tábornok az ellenségeskedés továbbfolytatásával fenyegetőzik, arra az esetre, ha a kínai csapatok nem vonulnak vissza még öt mérföldnyire.

A külföldi sajtó képviselőit nem hívták meg a beiktatás ünnepélyes szertartására, azonban a japán hatóságok Pu-Yi beiktatását rádióan adták hírül. A Reuter-iroda szerint Pu-Yi beiktatása a Mandzsú-dinasztia részleges beiktatását jelenti és a kínaiak ezt a lépést a kiharcolt köztársasági államforma komoly veszedelmének hiszik.

Moszkvai jelentések szerint a moszkvai japán nagykövét ma megbízást kapott kormányától, hogy intézzen kérdést a moszkvai kormányhoz a koreai, illetve a szovjethatáron történt csapatkoncentráció ügyében.

Karbinból jelentik: A nyilvánosság kizárásával ma iktatták be Pu-Yi volt kínai császárt, a független Mandzsúria új államfőjét magas tisztségébe. A császár neve ezután Mandzsú-Kuo lesz. Az esküdtételnél az új állam negyvenöt főméltósága, valamint 15 japán főméltóság volt jelen.

Elárverezték

a „Páris” nődivatüzletet
A befolyt 13.700 lejt az adóhivatal foglalta le adó fejében.

Ma délelőtt ismét árverést tartottak a „Páris” nődivat üzletben. Ezúttal nem az adóhivatal, hanem egyik hitelező kérelmére rendelte el a törvényszék portarei hivatala. A hitelező követelése százezer lejt volt, amelyet többszöri sürgetés dacára sem tudott megkapni a cégtől és ezért — mint végső megoldást — megkérte a cég ellen az árverést. Lehet, hogy abban a biztos tudatban tette ezt, hogy az árverés alkalmával talán megkapja követelésének legalább egy hányadát, azonban az árverés tényleges eredményére mégsem mert számítani.

Az üzletben az árverés hírére nagy tömeg gyűlt egybe, teljes számban voltak képviselve az árverések közismert hírnéi is. Főként ezek voltak azok, akik aktív részt vettek az árverésben, azonban a végrehajtó minden igyekezete dacára az áruba bocsátott árukért nem folyt be több 13.700 lejnél. Jelen volt az adóhivatal kiküldöttje is, aki nyomban bejelentette igényét az összegre, arra való tekintettel, hogy az adóhivatal volt az első, amely követelése biztosítására lefoglalta az üzlet teljes berendezését. A hitelező, aki az árverést megkérte, az elért alacsony összegre való tekintettel, semmit sem kapott követeléséből.

MANIU Bucurestiben

Tardieu Dunakonföderációs tervéről tárgyal

Április elsejéig meghosszabbították a parlament ülészeit — A liberális párt és a konvertálási törvény — Megalakult a Román Nemzeti Ifjusági Szövetség — Tiltakoznak a dnyeszterparti események ellen

Bucurestből jelentik: Általános érdeklődéssel tárgyalták politikai körökben azt a hírt, hogy Maniu tegnap este megérkezett a fővárosba. Maniunak Bucurestibe való érkezéséről előzőleg senki nem tudott semmit. Érkezése után felkereste Popovici volt pénzügyminisztert, akivel hosszasan tárgyalt, majd pedig politikai barátaival folytatott megbeszéléseket.

Az Adeverul szerint Maniu bucuresti-i útja Tardieunak a Dunakonföderációról szóló tervével áll összefüggésben, amelyről Maniu még egy évvel ezelőtt nagyszabású nyilatkozatot tett a Neue Freie Presse munkatársa előtt, sőt párisi tartózkodása alatt is szóba került az ötlet. Maniu a nemzeti-parasztpárt több vezető tagjával tanácskozott és holnap tér vissza Erdélybe.

Ma írta alá egyébként az uralkodó a parlamenti ülészek meghosszabbításáról szóló rendeletet. Erről a kérdésről tegnap Iorga és Argetoianu hosszúságú megbeszélést folytatott, melynek eredményeképpen elhatározták, hogy mivel a parlamenti tizenötödikéig semmiképpen nem tudja elvégezni a reá háruló feladatokat, a parlamenti ülészeket április elsejéig meghosszabbítják. Amennyiben ez az idő sem lenne

elégés, úgy további 14 nappal fogják az ülészeket meghosszabbítani.

A liberális-párt parlamenti csoportja legutóbbi ülésén elhatározta, hogy nem vesz részt a konvertálási törvény részletes parlamenti vitáján.

A nemzeti-parasztpárti ifjusági szervezetek kezdeményezésére megbeszélések kezdődtek, hogy az összes pártok fiatalágát pártokon felel egy táborba tömörítsék. A megbeszélések eredményeképpen tegnap megalakult a Román Nemzeti Ifjusági Szövetség, amelyben helyet foglalnak a nemzeti-parasztpárti szervezetek, a chemaristák, akcionisták, de ezenfelül a többi pártok, a liberálisok, ujliberálisok, lupisták, cuzisták ifjusági csoportjai is, akikhez csatlakozik a pártönkívűl fiatalok.

A szövetség elnöke Moldovan Valér dr. nemzeti-parasztpárti, titkára pedig Vertan Vazul dr. chemarista lett. A megalakult szövetség első akcióját már március 13-án indítja meg a kolozsvári Corso moziban tartandó gyűlésen, ahol tiltakozni fog a dnyeszteren túli események miatt és angol-, francia-, olasz- és németnyelvű manifesztumokkal fordul a világ minden nemzetéhez.

Megkezdődnek a sorozások Aradon és a megyében

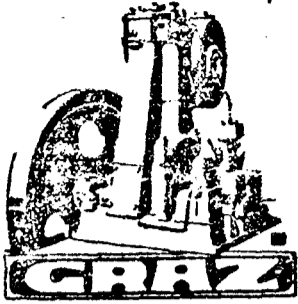
A sorozások hivatalos sorrendje

Az aradi rendőrség katonai ügyosztályára most érkezett meg a sorozások sorrendjének pontos összeállítása, amelyet az alábbiakban közlünk. A sorozások a hivatalos sorrend szerint *Aradmegyében ez év március 14-én veszik kezdetüket* és azokon kötelesek jelentkezni az összes 1911-ben született ifjak, valamint mindazok, akik az elmúlt években különböző címeken halasztást nyertek. A sorozások sorrendje egyébként a következő: Kisjenői járás március 14—20, szentannai járás március 21—25, pécskai járás március 29—április 4, ujaradi járás április 5—10, radnai járás április 11—14, világosi járás április 15—19, borosjenői járás április 20—27, borossebesi járás május 4—8, halmágyi járás május 9—13. Aradon a sorozások május 14-én veszik kezdetüket a város-háza épületében. Azok, akik az elsőkerületi rendőrség hatáskörébe tartozó területen laknak május 14-én jelentkeznek sorozásra. Május 15-én az első, valamint a negyedik, május 16-án a második, 17-én a harmadik, 18-án az ötödik és hatodik, 19-én a hetedik rendőrkerületben lakó ifjak kötelesek sorozásra jelentkezni. Azok, akik elmulasztották megjelenni a so-

Dostojewski hatalmas filmesített regénye

rozóbizottság előtt vagy akiknek a sorozás alkalmával nem voltak meg összes szükséges irataik, megjelenhetnek a vármegyeházán tartandó pótsorozáson. Ezt a radnai és világosi járások részére május 20-án, a pécskai járás részére május 21-én, az ujaradi járás részére 22-én, a szentannai járás részére 23-án, a kisjenői járás részére 24-én, a borosjenői járás részére 25-én, a borossebesi és halmágyi járás részére 26-án, míg Arad részére 27, 28, és 29-én tartják meg.

GRAZER WAGGON- UND MASCHINEN-FABRIKS- ACTIENGESELLSCHAFT VORMALS JOH. WEITZER AUSTRIA, GRAZ (236)



GRAZI KÉTUTEMŰ DIESEL-MOTOROK
8 lóerőtől kezdve.

GRAZI NÉGYŰTEMŰ DIESEL-MOTOROK
25 lóerőtől kezdve.

Romániai képviselő:

JACQUES PAUCKER BUCUREȘTI, Str. Brancoveanu 9.

Timisoara — Chisinau.

Tizenhárom tanintézetet zártak be Aradon az influenzajárvány miatt

Az iskolákban a megbetegedések száma meghaladja az ötven százalékot — A fiúiskolákban is erősen fellépett a járvány

Az influenza-megbetegedések miatt bezárt aradi elsőfokú és középfokú tanintézetek száma a mai napon tizenháromra emelkedett. A kerületi hatósági és az érdekelt iskolaorvosok jelentései alapján Cucu Vazul dr. városi főorvos a mai napon a Iosif Vulcan fiuliceum, a Moise Nicoara fiuliceum, az aradi Felsőkereskedelmi Fiúiskola és a II. kerületi kisdudóvó bezáratását rendelte el az egészségügyi törvény idevonatkozó paragrafusainak rendelkezései alapján. Amint hivatalos uton megállapítást nyert, mindegyik tanintézetben meghaladja az influenza megbetegedések száma az iskola tanuló-ijuságában 50 százalékos létszámát.

A jelen pillanatban tehát az a helyzet, hogy a következő aradi tanintézetekben egy hétig szünetel a tanítás: 1. Ferenc-téri felsőkereskedelmi leányiskola. 2. Batthyányi-uccal katolikus zárdai leánygimnázium. 3. Katolikus zárdai elemi iskola. 4. Ghiba Birta leányliceum. 5. Aradi tanítónőképző intézet. 6. Le-

FRITZ KORTNER, ANNA STEN

ánytanonc-iskola. 7. A 2. számú városi elemi iskola. 8. A Bocskay-téri zsidó elemi iskola. 9. A Szent Péter-téri elemi iskola. 10. A Iosif Vulcan fiuliceum. 11. A Moise Nicoara fiuliceum. 12. Aradi Felsőkereskedelmi Fiúiskola. 13. A 2. kerületi kisdudóvó. Az új iskolai kény-szerszínetek esetében az az aggasztó, hogy most már a fiúiskolákban is erőteljes módon lépett fel az influenza-járvány, amelynek megszüntetését a város hivatalos egészségügyi köreiből most már csak az időjárás iokozatos felmelegedésétől várják.

KARAMASOFF TESTVÉREK

Premier holnap
a SELECTBEN

Az aradi néppárt Goga mellett

A holnapi ülésen döntenek, hogy Averescuhoz, vagy Gogához csatlakozzanak — A pártszervezet hangulata, egyik vezetőtag szerint, Goga mellett nyilvánul meg — Goldis állásfoglalása is holnap dől el

A belpolitikai igen élénk érdeklődés kíséri annak a folyamatnak az egyre nagyobb hullámokat vető kifejlődését, amely a néppárt kebelében és országos szervezőjében indult meg a párt két politikai vezető-egységének, Averescu marsallnak és Goga Octavian volt belügyminiszternek elvi jelentőségi nézetkülönbsége miatt. Averescu marsall és Goga Oktavian szakításának ügyében az ország különböző vidékeinek néppárti tagozatai egymásután foglaltak állást az elmúlt napokban vagy az egyik, vagy a másik vezér mellett és aktuálissá vált, hogy a néppárt bányái és aradmegyei szervezete is színt valljon: a két vezér közül melyiknek állásfoglalásával azonosítsa magát.

A temesvári pártvezetőség a napokban tartott értekezletet Gropșian Mihály dr. temesvári ügyvéd, tagozati vezető elnökle mellett. Az értekezlet elhatározta, hogy a maguk állásfoglalását a szervezet elnöke, Goldis László dr. magatartásától teszik függővé. Goldis László dr. jelenleg nem tartózkodik Aradon, mivel egészségi okokból a Bécs melletti purkersdorfi szanatóriumba utazott, a temesmegyei tagozat Andras György temesvári liceumi tanárt bizta meg azzal, hogy széles vallja magának. Ilyen körülmények között Averescu marsallra csütörtökön vereség várna Aradon, ami ha nem is csökkenti katonai győzelmeinek értékét, politikai értelemben annál súlyosabban érinti majd. Az aradmegyei szer-

vezet állásfoglalása döntő módon befolyásolja természetesen a temesvári és a temesmegyei szervezet állásfoglalását is. mélyesen felkeresse Purkersdorban a temesi és az aradi szervezet elnökét.

Az Aradi Közlöny munkatársának értesülése szerint Andras liceumi tanár holnap érkezik vissza az országba, Goldis László dr. állásfoglalásának írásba foglalt válaszával. Ugyancsak holnap tartja meg a néppárt aradmegyei és aradi szervezete is azt a vezetőségi ülést, amelyen dönteni fognak, hogy a szervezet melyik pártvezérnek kezébe kész hűség esküt tenni. Könnyen lehetséges, hogy Andras

OLVASSA
FIGYE-
LEMMEL



tanár már személyesen is részt vehet az aradi értekezleten, de ettől függetlenül az aradi tagozat vezető-egységével előtt már most sem kétséges, milyen lesz Goldis László elnök válasza. Illetékes helyen nyert értesüléseink szerint az aradi és aradmegyei néppárti szervezet a csütörtöki ülésen Goga Octavian személye mellett fog megnyilatkozni, mivel a tagozat vezetősége az ő álláspontját tartja helyesnek

Vasuti merénylet tréfából

Kolozsvár mellett vasrudat tettek a síre a Rapid előtt. — Kisiklott egy sinautó.

Kolozsvárról jelentik: Dragos mérnök, a kolozsvári üzletvezetőség igazgatója több pályafelügyelő kíséretében sinautó ellenőrző körútra indult. A kolozsi alagút előtt a könnyű jármű hirtelen a levegőbe lendült és kisiklott. A bennülőeknek szerencsére nem történt semmi bajuk. A sínen újnyi vastagságu vasrud feküdt, ez okozta a kisiklást. Suten főfelügyelőt bízták meg az eset kivizsgálásával, mert az első pillanatban az a gyanu merült fel, hogy merényletről van szó.

A Rapidnak ugyanis pár perc múlva kellett volna ott áthaladni. A vizsgálat megállapította, hogy merényletről nem lehet szó, mert a játék-szernek beálló vékony vasrud ugyan elbánt a könnyű sinautóval, de a Rapid nehéz mozdonya meg sem érezte volna. Azt hiszik, hogy a közeli vasuti őrség valamelyik katonájának tréfájáról van szó.

Az aradvárosi mozgószínházak műsora

5, negyed 8 és negyed 10 órakor:

CENTRAL MOZGÓ: A BORNEOI MAHARADZSA. (Premier). Ismeretlen világérezek gyönyörű ember- és állatpéldányai, fenséges tájképek, exotikus népszokások, hajmeresztő kalandok az őserdőben, vulkánkitörések, melyek szemlátomást pusztítanak embert, állatot, vagyont erő kincseket, mindez egy rendkívül érdekesítő cselekmény keretében ebben az egyetlen filmben. Főszereplők: Rose Hobart, Charles Bickford, Georg Renavent és Lupita Tovar. NÉMETŰL BESZÉLŐ KÉP.

SELECT MOZGÓ: CIULEANDRA. (Utóháza). Az első román beszélő és éneklő film, német daltételekkel csodaszép bucaresti-i és constancai helyszíni felvételekkel.

H I R E K

Kultura és pálinka

Legujabb: szorosán egymás mellé tartoznak. Az új szesz törvény helyezi őket egymás mellé és ha a törvény teszi, jól teszi: a törvény csak tudja, hogy mit csinál. Az új törvénynek egyik paragrafusa azt mondja, hogy faluhelyen az italmérési engedélyek kiadásánál előnyben kell részesíteni a kulturális célu intézményeket.

Inkább a kultura árulja a pálinkát, mint a kereskedő. Az intézkedés értelmes és logikus, de a fogalmazás rettenetes. A kultura finom verseket jelent, cizellált szavakat és mondatokat, figurális szobrokat és színben megoldott képeket, muzsikát jelent, amelynek minden harmóniája megemeli az emberi lelket és emellé a teljes és abszolút emberi emelkedettség mellé odahelyezi a szürke paragrafus a szeszt. A düllöngöző részeg embert, az állattá vetkőzött ember-szégvyent, a gyilkoló kést és a megvadult vért, mindazt, ami ebben az amugy sem gyönyörtües életben a legocsmányabb és a legförtelmesebb, a kultura mellé helyezi.

A falusi kulturegyesületeket előnyben kell részesíteni, ha azt kell eldönteni, hogy ki árulja a pálinkát és ki mérje ki a meszely cukját!

Ezt a passzust borzalmasan szövegezték. A kultur-egyesületeknek az antialkoholista ligákat kellene életre hívniok, de ezzel szemben a törvény privilégizálja őket, ha pálinkát akar kiméreni. A kulturegyesületeknek az volna a rendeltetésük, hogy a pálinka butítása helyett a kultura agy-élesítését propagálja, ezzel szemben itt arról van szó, hogy a kultur-egyesület legyen a korcsmás.

Az alkohol ellent küzdelemről Romániában nem sok szó esik. Nyugaton ez a probléma közvetlenül a gyermekhalandóság problémája mellett mindenütt az érdeklődés homlokterében áll. Nálunk ott tart, hogy a kultur-egyesület kapja a kimérés jogát elsősorban, holott elsősorban a kultur-egyesületeknek kellene megbotránkozniok azon, hogy korcsma korcsma mellett és részeg ember részeg ember hátán.

És mindezt a kormány papírra vetette, ki nyomtatta és nyilvánosan a parlamentben tárgyalatja. Közben észre sem veszi, hogy bizonyítványt állított ki magáról azzal, hogy a szeszt a kultura tözsomszedságába helyezte.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Változóköny. szeles idő. futó, záporoszerű havazások, hőszűvelés várható.

— **Influenzás miniszterek** Bucarestben. Bucarestből jelentik: A kormány tagjai közül Valcovici és Vasilescu Karpen miniszterek influenzában megbetegedtek. A járvány Bucarestben pedig enyhül, ma már a középiskolákban meg is kezdődtek a tanítások, a hét végén az elemi iskolák kényszerszünetje is lejár.

— **Zavartalan forgalom a CFR-nél,** Bucarestből jelentik: A CFR vezérigazgatósága ma hivatalos jelentésében közli, hogy a forgalom az ország minden vonalán a legnagyobb zavartalansággal bonyolódik le.

— **Biztatás a tanároknak.** Bucarestből jelentik: A középiskolai tanárok szövetsége értesíti tagjait, hogy — a pénzügyminiszter kijelentése szerint — a francia kölcsön megérkezése után nem késik sokáig a tanári fizetések kiutalása. A miniszter egyébként kedvező kijelentéseket tett az előléptetésre és az új fizetési osztályokba való beosztásra is. A „Neamtul Romanesc” a lelkészeket és a tanítókat biztatja a fizetések hamarosan megtörténő kiutalásával.

— **Aláírják Magyarországot és Németországot preferenciális szerződés.** Budapestről jelentik: Mint ismeretes, Magyarország és Németország között preferenciális szerződések létesítésére vannak folyamatban tárgyalások. A szerződések megkötése ellen több állam tiltakozott, így többek között Csehország és a Szovjet is. Egyes jelentések szerint Berlinben tárgyalások indultak meg ebben a kérdésben. A szerződés aláírása szombatra várható.

Áldott nőnek kétszeres erőforrás az Ovomaltine.

— **Az aradi sziguranca munkássága.** Ma fejezte be inspekciónját az aradi sziguranca Cristea Eugen sziguranca-vezérigazgató és Zachiu, temesvári regionális inspektor, aki már néhány nap óta Aradon tartózkodott. Az inspekción befejezése után Cristea Eugen teljes elismerését fejezte ki Ciorescu Tache aradi szigurancafőnök előtt, az általa, valamint a sziguranca alkalmazottai által kifejtett munkásságért. Arra való tekintettel, hogy a vezérigazgató az aradi sziguranca valóban mindent mintaszertű rendben talált, elhatározta, hogy az egész országban ezt az adminisztrációs rendszert fogja bevezetni, amely az aradi sziguranca jól bevált.

— **Schreyer Viktornét megoperálták.** Schreyer Viktorné aradi uriaszonyt, az ismert aradi sórraktáros feleségét, tegnap vakbélbántalmakkal egyik aradi szanatóriumba szállították. Az orvosok vakbélgyulladás állapotot találtak meg és azonnal operatív beavatkozáshoz folyamodtak. A műtét sikerült és Schreyer Viktorné állapota ma már javulóban van.

Asztalnemű különlegességek
nagyvonalú árakban
RUTKAY & BOTYE fehérnemű üzletben.

— **Trotzkij Csehországban.** Prágából jelentik: A cseh nemzeti demokrata párti képviselők és szenátorok klubja ma tiltakozott az ellen, hogy a cseh kormány tartózkodási engedélyt adott Trotzkijnak.

— **Felrobbant egy gáztartály: 18 halott.** Londonból jelentik: A New-Yersey állambeli Camdon község egyik nagy gázgyárában borzalmas robbanás történt. Egy hatalmas gáztartály, amely körül mintegy husz munkás foglalatokodott, eddig még ki nem derített okok következtében felrobbant. A robbanásnak 18 halott és négy súlyosan sebesült áldozata van. A sebesülteket azonnal a kórházba szállították, ahol gondos ápolás alá vették őket, azonban állapotuk igen komoly és aggodalomra ad okot.

Megérkeztek az őszi tavaszi szövet és selyem újdonságok

Serilana

MINORITA-PALOTA

— **Szentesen is gyermeket raboltak.** Szentesről jelentik: A szentesi rendőrségen Boka Károly alsóréti gazdálkodó bejelentette, hogy tíz éves Erzsébet nevű leánya eltűnt. A kisleány a városba ment a templomba, ahonnan azonban nem tért vissza. Ugyilátszik a Lindbergh-baby példáján felbuzdulva, a magyar gazdálkodó leányát is elrabolták. Ugyanis Boka Károly ma levelet kapott, amelyben tudatják vele, hogy leánya él, azonban egyelőre nem adják vissza. Szentes és környéke most izgatottan várja, hogy a gyermekrablók milyen váltságdíjat fognak követelni — a la Lindbergh — a gazdálkodótól.

Március 12 szombat Iparos-Otthon este 9 órakor Március 12 szombat

Emmer Sándor

hegedűestje.

Zongorán kísér: **Klohe Frigyes.**

Kötelező műsorok. **Literatura v. Oláh S. és Tsa.**

— **Még ma is homály fedi Szepessy főbíró öngyilkosságát.** Budapestről jelentik: Mint ismeretes, pár nappal ezelőtt öngyilkos lett Szepessy főbíró, Putty Lia volt férje. Az öngyilkosság okát még mindig a legnagyobb homály fedi. A rendőrség ugyanis megállapította, hogy anyagi okok egyáltalán nem is jöhetnek számításba, mivel az öngyilkos főbírónak mintegy félmillió pengős vagyona maradt hátra, ezzel szemben adósságai alig 80 ezer pengőt tesznek ki.

Megalakult az ir kormány

De Valera miniszterelnök és külügyminiszter.

Londonból jelentik: A dublini parlamentben ma kihirdették, hogy a főkormányzó megadta ma a király megerősítését De Valera miniszterelnökké történt megválasztásához. A bejelentést a Ház és a karzat közönsége tomboló lelkesedéssel fogadta és melegen ünnepelték az új miniszterelnököt. Dillon nacionalista képviselő kijelentette, hogy a nacionalista párt hajlandó támogatni De Valerát, de ha a De Valera-kormány akár gazdasági, akár fegyveres háborút kezdene, akkor a párt teljes erejével küzdeni fog ellene. De Valera még ma megalakította új kabinetjét, melyben a miniszteri tárcákat legnagyobb részben a köztársasági párt tagjai foglalták el. De Valera a miniszterelnöki tisztségen kívül a külügyi tárcát is vállalta.

— **Halálos merénylet a spanyol légenlégőben.** Madridból jelentik: Mateo őrnagy, a spanyol légenlégő parancsnoka ellen, ma egyik tisztje merényletet követett el. A tiszt, akit néhány nappal ezelőtt, valamilyen szabálytalanság miatt felfüggesztettek, többször rálőtt Mateo parancsnokra, majd öngyilkosságot követett el. Mindketten haldoklanak.

— **Nyolcvan bombát találtak két nemzetiszocialistánál.** Majna-Frankfurtból jelentik: A rendőrség letartóztatott két nemzetiszocialista vezető, akiknél 80 bombát találtak, amelyekkel a két szocialista vezér merényleteket akart elkövetni. — Megállapítást nyert, hogy a bombákat két ismert mérnök készítette, akiket szintén őrizetbe vettek.

— **Véres összeütközés a rendőrök és munkások között.** Toledoból jelentik: A sztrájkoló munkások és a rendőrség ma délelőtt összeütközött. A heves harc, mintegy 10 órán keresztül tartott. Egy rendőr meghalt, számszerűen súlyosan megsebesültek.

— **Halasztást szenved a Csányi-Frankl hangversenye.** Hirt adtunk arról, hogy Franki Dávid, a kitűnő operaénekes, Csányi Mátyás zeneszerző és karmester közreműködésével, csütörtök este hangversenyt rendez az Iparos Otthon nagytermében. A hangverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg városszerte, azonban az új látványossági rendelet értelmében, a kötelező engedély nem érkezett meg a minisztériumból és emiatt a hangverseny halasztást szenved.

— **Szabaddá helyezett mikelakai vendéglős.** Néhány nappal ezelőtt Ludosan Miklós vizsgálóbíró előzetes letartóztatásba helyezte Hornea Florea és Tass János betörőket, akik többrendbell betörést követtek el. A nyomozással kapcsolatban a rendőrség tegnap őrizetbe vette Hutiu Mihály mikelakai vendéglőst is, mert az a gyanu merült fel ellene, hogy Hornea Floreának orgazdája volt. A vendéglőst kihallgatása után az ügyészségre kísérték át, ahol Hutiu tagadta, minthogyha bármínő tudomása is lett volna arról, hogy a vendéglőjében megfordult emberek betöréseiket követtek el. Mivel orgazdaságára vonatkozólag konkrét bizonyíték nem merült fel, az ügyészség elrendelte szabaddá helyezését.

— **A Kölcsey-Egyesület választmánya kéri tagjait, akik taggyűjtő íveket vállaltak, hogy ezeket Fischer Aladár-elnökhöz, vagy Szőlősi István főtitkárhoz eljuttassák.** Az új tavok a vasárnapi Goethe-ünnepre is belépti jegyül szolgáló tagigazolványt Sándor Ferenc könyvkereskedésében is kiválthatják.

— **Takács II., a Ferencváros csatára vezetett a góllövő-listán.** Budapestről jelentik: Az őszi és folyó bajnokságok során, a budapesti proficsapatok játékosai szerint, az alábbi gólokat rúgták: 26 gólt szerzett Takács II. (Ferencváros), 16 gólt Cseh II. (Hungária), 14-et Avar (Ujpest), 13-at P. Szabó (Ujpest), 11-et Mátéffy (Bocskay), Polgár (Budai „11”), 9-et Jakube, 8-at Turay (Ferencváros), 7-et Serényi (Kispest), Szedlacek, Toldi (Ferencváros), 6-ot Hires, Titkos (Hungária), Vörös (Ujpest), 5-öt Dömötör (III. ker. FC), Rudas (Attila), Zilahy (III. ker. FC).

Árvizveszély

A regátban már több folyó kilépett a medréből

Bucurestből jelentik: Az időjárás melege fordultával, megindult a jégzajlás. A folyók országszerte megdagadtak, különösen alsófolyásaikban, ahol a kanyarodókban és a gátak mellett, hatalmas jégtorlaszok keletkeztek. A kerületi közigazgatási inspektorátusokhoz máris a közeli árvizveszedelemeiről érkeznek megrémült jelentések. Iasiban a Pruth terna már ki is lépett medréből, a külvárosok teljesen víz alatt állanak. Giurgiut az előjelek szerint, ma, vagy holnap szintén árvíz önti el. A Duna deltájában fekvő Chirle-Noua városka tegnap szinte teljesen víz alá került, több, mint ezer házat borítottak el a hullámok. Bazargic város városi hivatala tegnap távirati értesítést kapott a szemben fekvő Bogdanova városból, hogy hatalmas ár ömlik Bazargic felé. Valóban a jelentés után néhány órával, a várost elárasztották a hegyekből leömlő víztömegek, úgy, hogy a lakosság a közelfekvő magaslatokra menekült.

— **Ujabb redukció Arad költségvetésében.** Röviden hírt adtunk róla, hogy Aradváros vezetősége 15 százalékos újabb költségvetési redukció végrehajtására készül. Értesüléseink szerint, a redukció összege kerekén egymillió lej lesz.

— **Az aradi vízvezeték átépítésének ügye.** Ma délelőtt több aradi építkezési cég képviselője jelent meg Radu Cornel dr. interimár-bizottsági elnök hivatalában. A cégek képviselői felvilágosítást kértek, hogy a mérnök hivatal miért nem hívja meg őket is az aradi vízművek tavaszra tervezett átépítési munkálatainak nyilvános pályázatára. A városvezető válasza után, a cégek képviselői bejelentették, hogy az interimár-bizottság idevonatkozó határozatát magukra nézve sérelmesnek találják és annak korrigálása érdekében megteszik a törvényes lépéseket. Értesülésünk szerint az illető aradi építkezési vállalkozók az interimár-bizottsághoz intéznek elsősorban is beadványt a rájuk nézve sérelmes határozat megváltása érdekében és csak azután fordulnak a temesvári revíziós bizottsághoz panaszukkal, ha a bizottság nem ad számukra kielégítő választ.

— **Petran Coriolan előadást tart Kisjenőn.** Petran Coriolan kolozsvári tanár, a „Crisana” kultúregyesület vezetője, az egyesület nevében azzal a kéréssel fordult Aradmegye vezetőségéhez, hogy a román husvét második napján engedélyezzen az egyesület számára egy kulturális célú előadást Kisjenőn. Serbanu György dr. megyei prefektus ma adta meg engedélyét a Crisana vezetősége számára.

— **A Traian-szeszgyár árverésének megsemmisítését kéri az aradi járásbíró.** A közel-múltban árverezték el az aradi Traian-szeszgyárat és az árverésnek most érdekes fejleményei mutatkoznak. A gyár bérelt épületben volt és a tulajdonos vagyonára zárgondnokot nevezett ki a törvényszék, akinek a szeszgyár nem jelentette be az árverés megtartását. A zárgondnok most azzal a kérelemmel fordult az aradi járásbíróhoz, hogy a végrehajtási törvény értelmében rendelje el a szeszgyárra megtartott árverés megsemmisítését, mert az árverés körülményéből arra lehet következtetni, hogy annak kiírásánál és megtartásánál nem vették figyelembe a törvényes rendelkezéseket. Az érdekes kérelemben a járásbíró március 18-ra tűzte ki a tárgyalást.

— **A pesti Studió törölte műsorából a cigányzenét.** Budapestről jelentik: A magyar rádió igazgatósága és a cigányzenészek között az utóbbi időben differenciák merültek fel, amennyiben a cigányzenészek ugyanannyi díjazást kérnek a kávéházakban való játék közvetítéséért, mint amennyit a stúdióban való játszásért fizetett. A rádió igazgatósága visszautasította ezt a követelést és minthogy a cigányzenészek szindikátusa sem engedett álláspontjából, a stúdió a mai naptól törölte műsorából a kávéházi cigányzene közvetítését.

Artin a legidálisabb ócsó hashajtó.

Az aradi törvényszék diplomáciai uton kérte a magyar hatóságoktól két belőró

Számtalan betörést követte el Romániában és Magyarországon — A lopott holmikat mindig a másik országban értékesítették — A gyulai törvényszéktől háromszoros megkeresésre sem érkezett válasz

Mintegy két évvel ezelőtt az aradi rendőrség két veszedelmes tolvajt tett ártalmatlanná Szigeti Lajos és Fekete János magyarországi lakosok személyében. Mindketten utlevél nélkül szöktek át a határon és Aradon, főként a külvárosokban számtalan betörést követtek el. A betörésből származó tárgyakat azonban nem értékesítették Aradon, hanem azokat Magyarországra vitték át és ott adták el.

Kihallgatásuk alkalmával bevallották azt is, hogy Magyarországon hasonló bűncselekményeket követtek el, azonban az ott ellopott értékeket Aradra hozták át és itt adták el. Midőn egy ízben Magyarországon voltak, a békéscsaba rendőrség letartóztatta őket és a gyulai törvényszék jogerősen 1 évi börtönrre ítélte mindkettőjüket a Magyarországon elkövetett betörésekért. Ezek szerint tehát az aradi törvényszék csupán az Aradon elkövetett betörésekért vonhatja őket felelősségre.

— **Sártenger a Mossóczy-telepen.** A Mossóczy-telepi lakosok ma deputative keresték fel Aradváros vezetőjét, dr. Radu Cornelt, akit arra kértek fel, hogy szabadítsa meg a Mossóczy-telep lakosságát az uccákon, főleg pedig a gyalogjárókon terjengő sártengertől, ami pokollá teszi a lakosság életét. Előadták, hogy az egykori Nagyvárad-uton és környékén, a lehetetlenséggel határos a közlekedés lebonyolítása, mert a felgyülemlett hótól, még az utat sem lehet látni. Radu Cornel dr. utasította a város mérnöki hivatalát, hogy intézkedjék a felgyült vízmennyiség levezetése érdekében. Értesülésünk szerint, Muresan városi főmérnök máris megvette a szükséges előkészületeket a Mossóczy-telepi sárvíz eltávolítására.

Kettő érdekel: A kisasszony és a valuta.

Együtt látható ma először a

Kisasszony valutája

Noti viziták: Heddy Kiesler, Heinz Rühlmann, Hans Moser

a CORSO-mozgóban.

Ma, csütörtökön délután 3 órakor:

Nagy ifjusági humoros és kultúrelőadás

— **Orvosi hír.** Dr. Klein Richard *buziási fűrdőorvos, szívspeciális megkezdte működését Aradon, Str. Russi Sirianu 4. (Aulich-u.) Central-mozival szemben. Rendel 11—12 és 3—5.*

— **Ujabb tanult hallgat ki a törvényszék a magyarádi gyilkosság ügyében.** Az elmúlt év novemberében gyilkosság történt Magyaradon, a község egyik kocsiműjében. Jercosan György löbb ismerősével mulatságot rendezett, a mulatság azonban veszekedéssé, majd verekedéssé fajult, amelynek során Jercosan kapujával fejbevágta Tatár Györgyöt, aki holtan esett össze. A csendőrség, majd később az aradi vizsgálóbíró, előzetes letartóztatásba helyezte a gyilkost, akinek ügyében az aradi törvényszék mára tűzte ki a főtárgyalást. A tanúkihallgatások megtörténte után, a védelem kérte Jercosan György apjának, mint szemtanúnak kihallgatását is, aki elejétől végig látta a kocsmai gyilkossággal végződő mulatság lefolyását. A törvényszék helyt adott a védelem kérésének és elrendelte az utólagosan kért tanú kihallgatását, amelyre újabb határidőt tűzött ki.

Az aradi törvényszék az első ízben megtartott főtárgyaláson úgy döntött, hogy *diplomáciai uton keresi meg a gyulai törvényszéket*, amelytől hivatalos igazolást kér arra vonatkozólag, hogy Szigeti Lajos és Fekete János valóban el voltak-e ítélve és jogerőre emelkedett büntetésüket kitöltötték-e. A megkeresés meg is történt, azonban a gyulai törvényszéktől válasz nem érkezett. Időközben még kétszer került főtárgyalásra az ügy és minden egyes alkalommal a törvényszék ismételten úgy döntött, hogy a gyulai törvényszéket diplomáciai uton keresi meg. Ebben a nagyarányú betörési ügyben a törvényszék a mai napra tűzte ki ismét a főtárgyalást, amelyen megállapítást nyert, hogy a gyulai törvényszéktől mindezt ideig nem érkezett válasz, ezért a bíróság ismételten elhalasztotta a főtárgyalást addig, a míg a diplomáciai uton kért válasz a gyulai törvényszéktől meg nem érkezik.

— **Eredményes razzia Aradon.** Tegnap este az aradi rendőrség erkölcsrendészeti osztálya razzit tartott, amelynek során öt nőt állítottak elő, akik nem tudták magukat igazolni. Ma délelőtt az előállítottakat orvosi vizsgálatnak vetették alá és megállapították, hogy az egyik fiatalkorú nő súlyos fertőzőbetegségben szenved. Az egyik nőt átkísérték a csendőrségre, amely visszataloncolta az Arad-megyéhen lévő lakhelyére, a másik három nő szüleit Aradon élnek és így mind a hármat szüleiknél helyezték el.

— **Asztma és szívbetege, mell- és tüdőbaj, görvély- és angolkór, pajzsmirigynagyobbodás és golyvaképződés** cseleiben a **természetes „Ferenc József” keserűvíz** a gyomor és belek működését kitünően szabályozza. Európát és amerikai klinikusok tuberkulotikus egyénekénél tapasztalták, hogy a betegség kezdetén jelentkező székrekedések a Ferenc József víz használata folytán lényegesen enyhültek. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Nagy érdeklődés** mellett folyik a Bodenwieser-táncsoport estélyének jegyelőjegyzése. Bodenwieser Gertrud és táncsoportja hétfőn este hirdeti egyetlen előadástélyét a Kulturpalota nagytermében. Sándor Ferenc könyvkereskedésében már nagyban folynak az előjegyzések. Az estélynek a kulturális felbecsülhetetlenségét a rendezőség igyekezett összhangba hozni a mai súlyos gazdasági helyzettel, úgy, hogy száz lejtől kezdve egészen tizenöt lejtig mindenki megtekintheti magának a modern táncművészet legkiválóbb művészi csoportját. A csoportot maga Bodenwieser Gertrud vezeti, aki a tánc terén világvárosi fenomen. A mozgásba öntött gondolatnak, a művészi kikapott plasztikus testnek miniatúrája a csoport minden egyes tagja. A kosztümök pedig olyan kiváló kezekből kerültek ki, hogy azoknak megtekintése egymagában határtalan műélvezet. Nem okozhat tehát anyagi megerőltetést senkinek, aki nem akar elmaradni ettől a műélvezettől és idejében megváltja jegyét Sándornál.

— **Dr. Lakatos szanatóriuma.** Baden bei Wien, a téli időnyben, dacára a teljes üzemnek, mérsékelt áron ad teljes ellátást betegeknek és üdülőknek. Az összes gyógytényező, — külön szívosztály, dr. Singer Richard egyet. tanár vezetése alatt —, elsőrangú diétás konyha, szórakozások és saját hangos mozi állanak rendelkezésre.

Corso-Mozgó mai műsora:

KISASSZONY VALUTAJA, Noti Károly nagysikerű vizitáka a legjobb szereposztásban. Heddy Kiesler, Helz Rühlmann, Hans Moser, Hans Junkermann.

Erdekes fordulat az ujaradi szanatoriumi költség-perben

Beigazolást nyert, hogy Adelmann nem egyenlített ki tartozását

Néhány nappal ezelőtt megírta az Aradi Közlöny, hogy Birkenheuer Miklós dr., az ujaradi szanatorium tulajdonos-főorvosa, keresetet indított özvegy Adelmann Ádámmal szemben. Keresetében 30.000 lej kezelési költség megítélését kérte a törvényszéktől, arra való hivatkozással, hogy Adelmann, miután gyógyultan elbocsájtották a szanatoriumból, nem egyenlített ki a felmerült költségeket. Ebben megakadályozta bekövetkezett halála is, úgy, hogy a szanatorium főorvosa az özvegy ellen volt kénytelen igényperrel fellépni. Az ügyben most tartott tárgyalást Jonescu egyes bíró, aki tanúkihallgatásokat rendelt el. Az ügyben érdekes fordulatot jelent az, hogy özvegy Adelmanné azon állításával szemben, mintha férje kiegyenlítette volna a szanatoriumi költségeket, a felperes orvos most olyan dokumentumokat csatolt az ügy irataihoz, amelyből megállapítható, hogy Adelmann Ádám fizetési haladékot kért és így a szanatorium tulajdonos-főorvosának követelése mindenben jogos az özvegyvel szemben. A törvényszék a közeljövőben hirdet ítéletet ebben az ügyben.

Színház — Irodalom — Művészet

Traviata

(A kolozsvári román operatársulat március havi bucsuelőadása)

Verdi alkotóerejének virágkorában alkotta meg a Traviatát, amely klasszikusan eleven utatórójá maradt ma is a modern opera-alkotásoknak. Ezzel az operával bucsuzott a kolozsvári operatársulat együttese Arad zenekedvelő közönségétől — ápriliséig.

Violetta szerepében újra hallhattuk és láthatunk Rózsa Annát, akinek ez az alakítása méltán keltett elismerést a legkomolyabb külföldi opera-színpadokon is. A fiatal, de máris jelentékeny karriert befutott énekesnő bravuros technikájú nékkoloraturáját csillogtatta meg újra a telt nézőtér előtt, amely lelkes tapsokkal fejezte ki elragadtatását. Szerepében mindvégig poétikusan szép és lebilincselő finomságu alakítást nyújtott. A siker rangsorában legközelebb állott hozzá Demetrescu, aki Alfréd atyjának szerepét énekelte és játszotta meg. Andreescu alakítása, minden ambíciója mellett, klasszisban az együttes teljesítményének alatta maradt. A harmadik felvonás balett-betéteje ötletes és hangulatos volt: a bucsuelőadás közönsége melegen tapsolta meg Viola Glória egyéni tánckompozícióját. Bobescu kar-nagy pompásan fegyvermezett zenekarának élén ezen az estén is feledhetetlen élvezetet szerzett Arad Verdi-rajongóinak. —a.)

* Zene és ének a Kölcsey-Egyesület Goethe-ünnepén. Már megirtuk, hogy e hó 22-én lesz száz éve, hogy a világirodalom nagy zsenije, Goethe meghalt és a világszerte rendezendő emlékünnepébe a Kölcsey-Egyesület március 13-án, vasárnap délután kapcsolódik be tartalomban gazdag, értékes műsorral, melyben a költő, a tudós és az ember nagyságát fogják méltatni Falus Lajos dr., Szántó György, Werner Sándor dr., Szabó Sándor dr. és Fischer Aladár. A prózai előadások közt a stílusos felolvasó-délután műsorának értékét emelni fogja egy, az alkalomnak megfelelő zene- és énekszám, Gross Piroška, akit aradi zene-mestere: K. Weil Magda és a budapesti Zeneakadémia tanára a hegedűjátékban a jövő nagy ígéretének mondanak, Bach: „Air” és Mendelssohn-Bartholdy: „E-moll” hegedűversenyének első tételét fogja játszani. Három énekszámmal vesz részt Zimmermann Ferenc ujaradi bankigazgató, kinek művészileg kiművelt baritonjában a Kölcsey Egyesület tagjai tavaly is gyönyörködtek. Schubert megzenésítésében előadja Goethe verseiből „Rastlose Liebe” és „Des Haimers dritte Lied”, Löwe nagyszerű feldolgozásában a „Totentanz” címűeket. A kiváló énekművészt Szelle Károly dr. fogja elismert zongorajátékával kísérni.

Bodenwieser Gertrud világhírű tánc-csoportja Aradon Hétfőn este lép fel a Kulturpalotában

A klasszikus keretek között, meglehetősen elcsépelet utakon haladó táncművészet talajából a huszadik század lázas, megújulás felé vágató tempója egy egészen új, szabad és életképes művészetet fakasztott, a modern mozgás művészetét. A tánc az, amely minden időben kiváló ékesszólással fejezte ki az emberi lélekben, sőt az ösztön alatt szunnyadó mélységeket is. Aradon már a mozgásművészet cse-csemőkorától kezdve állandóan rendkívül nagy érdeklődés nyilvánult meg ez iránt az új, nagyvonalú művészet iránt és a publikum lelkes megértéssel kísérte a modern mozgásművészet kifejlődését. Természetes tehát, hogy hatalmas visszhangra talált az a híradás, amely Bodenwieser Gertrud, a világhírű modern táncművésznő aradi vendégszerepléséről szól. Bodenwieser Gertrud a bécsi Zeneakadémia táncfakultásának tanárnője, akinek neve szorosan összefügg a klasszikus táncmozgás-

ból kifejlődött mozgásművészzel. Művészetének lényege az a forradalmi újítás, ami a táncművészet ellanyhult vérkeringését teljesen új mederbe terelte. Ez az újítás abban áll, hogy a Ma légkörét, a körülöttünk történő események kiktetését viete bele a klasszikus táncakciókba, amellyel olyan hatalmas sikereket aratott Európa és Amerika valamennyi metropolisában, hogy nevét az európai modern táncművészet legjelesebbjei között emlegetik.

Bodenwieser Gertrud nyolctagu táncscsoportjával hétfőn este tartja ragyogónak ígérkező táncestjét az aradi Kulturpalota nagytermében és az estély iránt már is fokozott érdeklődés nyilvánul meg, mivel hamar elterjedt a híre annak, hogy a kitűnő táncscsoport, mely Amerika és Európa valamennyi városát bejárta, szenzációs toalettakkal és még nagyobb meglepetést keltő táncakciókkal lép az aradi közönség elé. Az estélyre Sándor Iván könyvtárkereskedésében jegyek már kaphatók.

Csökkennek Aradváros színházi szubvencióit

Dr Radu Cornel nyilatkozata

Rövid hírből számoltunk be róla, hogy a pénzügyminisztériumból 180.000 lej utaltak ki Aradváros számára abból az összegből, ami az elmúlt év folyamán Aradon gyűlt össze a látványossági adókból. Amint ismeretes, ebből az összegből kívánja kielégíteni Aradváros vezetősége mindazon igényeket, amelyeket a városban szereplő művészeti egyesületek és társulatok kértek. Ilyen kérvény három is érkezett a város vezetőségéhez: Janovics Jenő dr. magyar színigazgató 100.000 lej, a kolozsvári Román Opera ugyancsak 100.000 lej, Marioara Voiculescu pedig nem fixirozott összegű szubvenciót kért Aradvárosától.

Annakidején Radu Cornel dr. interimár-bizottsági elnök a kérvényeket átküldötte annak a vegyes-bizottságnak, amelyik mindeddig nem döntött a kérvények sorsa felett, mert semmiféle diszpozíció nem érkezett a pénzügyminisztériumtól a kért és megszavazott szubvenciók folyósítására vonatkozólag. Ugyanígy ismeretlen még a vegyes-bizottságnak az állásfoglalása is, amely a pénzsegély kiutalása felett dönt. Mindezek a kérdések újra aktuálisakká váltak most, hogy a pénzügyminisztérium 180.000 lejes kiutalása Aradra érkezett. Ebben az ügyben az Aradi Közlöny munkatársa felkereste Radu Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt, aki az interimár-bizottság által már megszavazott színházi szubvenciókra vonatkozólag a következőket mondta:

— A kiutalások felett döntő vegyes-bizottság a napokban ül össze. Mi is megkaptuk ugyanis a pénzügyigazgatóság értesítését a 180.000 lej hivatalos kiutalása felől, de mind-éideig még késik a felvételre jogosító „Akkreditív”. A kért színházi szubvenciók folyósítása ügyében viszont már nem a város vezetősége diszponál, hanem a vegyes-bizottság, amely — minden valószínűség szerint — bizonyos csökkentéseket fog keresztülvinni a kért összegeken, mielőtt azoknak tényleges folyósítására sor kerülne.

A szubvenciók ügyében ma látogatást tett az aradi városvezetőnél Pop igazgató, a román operaegyüttes kolozsvári adminisztrátora is. Radu dr. értesüléseink szerint közölte vele, hogy ezidőszent még meg kell várnia a vegyes-bizottság döntését a kért szubvenció folyósításáig. Igen valószínű, hogy a vegyes-bizottság a kért szubvenciók összegét legalább is a felére fogja redukálni. Máskülönben a kolozsvári operaegyüttes, amely tegnap megkapta Arad megye vezetőségétől a megítélt kért 100.000 lejes szubvenciót, legközelebb április hó elején tér vissza Aradra és a város kulturügyi osztályának előjegyzései szerint április hó 4-én, 5-én és 6-án tartja meg vendégjátékait.

ÉRDEKES RUHAKREÁCIÓ egy aradi főtéri kirakalban

Kubelkáné Vas Anna — mint arról nemrégiben hírt adtunk — iparművészeti szalont nyitott Aradon, ahol a nagytehetségű iparművész nő különleges apró tárgyakat, kézimunkákat és minden elképzelhető dekoratív dolgot készít. Kubelkáné ugyanis elvállalta egy szép hírnévnek örvendő, nemzetközi divatkreáció-érdeklőség aradi képviselőjét. A „Sylvani” szalon most nagy tervekkel indul a tavaszi szezonnak, gyönyörű ruhakreációk, ötletes kosztümtervezetek kerülnek ki Vas Anna művészeke alól, amelyek egészen modern ízlést, eredeti párisi sikket kölcsönöznek a modelleknek.

Az első, Vas Anna által tervezett ruhakreáció nagy nézőközönséget vonz minden este, sőt a nap bármely órájában is a Szentgyörgyi Finil divatcég főtéri kirakata elé. Arad előkelő hölgytársadalmában állandó érdeklődéssel kísérik Vas Anna munkáit és hamar elterjedt a híre annak, hogy a Szentgyörgyi-cég kirakataiban kiállított, feltűnéstelítő alkalmi toalettet a „Sylvani” szalonban tervezték és annak kitűnő ízléssel összeállított szabásmintája Vas Anna tervei után készült. A fekete és friss zöld színösszetételű crepp-satin öltözék Lendvaine Nagy Thessa szabásznő ügyességét dicséri, aki Kubelkáné részére a napokban nagy siker mellett lezajlott Tátray Kornélia-házikoncertre állította össze a ruhakompozíciót. Beszélgetést folytattunk Vas Annával, aki kijelentette, hogy eredeti ruhakreációit a jövőben is a Szentgyörgyi Emil-cég fővárosi nivójú kirakataiban állítja ki, ahol mindenkinek alkalma lesz betekintést nyerni a legmodernebb párisi, londoni divat újdonságaiba.

* Dr. Vágvölgyi főrabbi előadása a Wizo-ban. A „Wizo” szokásos heti kulturéletünkjainak sorozatában dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi tartott igen magas színvonalon álló, mindenkit lebilincselő értékes előadást „A szemszög teszi” cím alatt a Bibliáról. Kimutatta, hogy a Bibliának 4000 év világtörténetére, a művészetek, irodalom, a filozófia, az etika fejlődésére mérhetetlen hatása volt, amellyel a világ egyetlen más könyve sem veheti fel a versenyt. Sajátságos, hogy nálunk ezt a hatalmas könyvet milyen kevesen ismerik. Mi nyugaton, különösen Angliában, nemcsak a vallásosság, de az általkinos műveltségnek is elengedhetetlen alapfeltétele a Biblia alapos ismerete, addig nálunk még a legműveltebb emberek közül is csak igen kevesen ismerik. Kimutatta, hogy az emberiség legnagyobbjait, írókat, művészeket és tudósokat mint inspirált a „Könyvek könyve”, akiknek alkotásaiban lépten-nyomon megtalálhatjuk a bibliai vonatkozásokat. Előadásának további részében dr. Vágvölgyi főrabbi a Biblia nyelvi, eszmei, természettudományi és történelmi vonatkozásait fejtegette. A kétórás, rendkívül tanulságos, képekben és hasonlatokban gazdag előadásért Anhaltzer Ignác elnök mondott a kulturház nagytermét megtöltő közönség nevében köszönetet a főrabbinak.

Csehország el akarja gáncsolni a Duna-konföderációs tervet

Udrzal miniszterelnök nyilatkozata — Csehország nem hajlandó semmiféle területről lemondani — „Csehszlovákia nem akarja a régi Ausztriát és az új föderációt” — Lengyelország álláspontja — Valkó magyar külügyminiszter tárgyalásai

Prágából jelentik: Tardieu Duna-konföderációs tervével kapcsolatban, tegnap este Udrzal cseh miniszterelnök nyilatkozott a sajtó képviselői előtt. A határmódosításokról Udrzal a következőket mondotta:

— Csehszlovákia nem fog soha idegen területet követelni, de ezzel szemben a saját területéből sem hajlandó területet átengedni.

A dunai államok föderációjára vonatkozólag pedig a következőket jelentette ki:

— A körülöttünk levő, vagy a távoli államokkal történő együttműködés módzatait eddig is mindig mi magunk állapítottuk meg, vé-

FILM KÖZLÖNY

A borneói maharadzsza

Exotikus filmdráma bemutatója a Central-mozgóban

A tropusi égöv buja szigetvilága, a félelmetes őserdők rengetege, a benszülöttek szokásai, izgalmas élete elevenedik meg a „Borneói maharadzsza” című nagyszabású Carl Laemle-produkció keretében. Az a csodálatos mesevilág ez, amely európai szemnek és fülnek annyira vonzó barmely beállításban és amely néhány hatásos hangosfilmen keresztül az utóbbi időben Aradon is nagy sikerrel jutott érvényre. A Trader Horn volt az első dzsungelfilm, amelynek bravuros felvételei mellett a történet is szerepet játszhatott, mert az előző expedíciós-filmeknél bebizonyult, hogy a közönség nemcsak látványosságot, háborzongató felvételeket akar, hanem egy kis cselekményt, érdekes történetet is. A Trader Horn hangos sikerei után elkészült a legújabb dzsungeldráma, amely a „Borneói maharadzsza” címen futott a világ valamennyi metropolisában és hogy még értékesebb filmprodukciónak tartják elődjénél is, azt megkapóan szép, érdekes és minden tekintetben kifogástalan szűz-széjének köszönheti. A fiatal fehér asszony, aki nekivág az őserdő ezer veszélyének, hogy férjét megtalálja, izgalmas kalandba keveredik a Maradu-dinasztia utolsó sarjával. Az egzotikus herceg udvarában találja meg ugyanis férjét, mint a benszülött kényur házi orvosát és barátját.

A két férfi ezután élet-halál harcot kezd az asszonyért s a küzdelemben a maharadzsza alul marad, akinek halála egy babonás legenda jóslatának beteljesülését, az egész sziget pusztulását vonja maga után. A dráma utolsó jelenete, a hatalmas tűzhányó kitörése felejthetetlen élményt nyújt s azok a mestéri hang- és fényeffektusok, amelyek ebben a borzalmas korszakban érvényre jutnak, valóban százszázalékos művészi teljesítménnyé avatják a „Borneói maharadzsza” birodalmának pusztulását. A szereplő művészek kifogástalan össziátékukkal, kiváló ábrázoló készségükkel emelik a film értékét: Charles Bickford mint dr. Klarck férfias, karakterisztikus és rendkívül impozáns. Rose Hobart, akit legutóbb a Lilium női főszerepében ismertünk meg, finom, decens játékával és vonzó megjelenésével emelkedik ki az együttesből, míg Georg Renavent a maharadzsza szerepében nyújt teljes illuziót keltő, művészi alakítást. Egy benszülött nő alakját Lupita Tovar és Osman impozáns figuráját Nobel Johnson elevenített meg. A mestéri rendezésért Georg Melfordot illeti meg dicséret és elismerés, ami csak filmrendezőnek kijár. A filmet egy kacagtató Gaumont-vígjáték előzi meg, amelynek „beszélő” masiniszterrel külön sikerre számíthatnak.

leményeinket magunk alkottuk meg, most sincs tehát szükségünk arra, hogy más helyről kapjunk utasítást, hogy bizonyos dolgokban milyen véleményünk legyen. A Dunakonföderáció ügyében külügyi hivatalunk semmiféle formában sem kötelezte magát. Magatartása teljesen korrekt és kifogástalan, válasza pedig semmilyen tekintetben se magyarázható félre.

A Narodny List Udrzal nyilatkozatával kapcsolatban megjegyzi, hogy Csehszlovákia semmi körülmények között sem akarja a régi Ausztriát, de nem akarja az új föderációt sem.

A lengyel sajtó tudni vél arról, hogy abban az esetben, ha a Dunakonföderáció megvalósul és abból Lengyelországnak kára származik, vagy Lengyelország a konföderációból kimarad, akkor erre egy másik regionális tömörüléssel válaszolnak, amely Angliát, a skandináv, a balti államokat és Lengyelországot foglalná magában. A francia sajtó is élesen foglalkozik a konföderáció tervével és az Echo de Paris megjegyzi, hogy az egyelőre megnyilvánuló ellenállásokat nem kell komolyan venni. Mindez csak görögtűz, ami azért történik, hogy nagyobb szerepet erőszkolhassanak ki a maguk számára azok, akik ma erélyesen tiltakoznak a konföderáció ellen. A föderációban azonban, amely kihangsúlyozottan gazdasági tömörülés lesz, a résztvevők egyenlő jogokkal és egyenlő kötelezettségekkel fognak bírni.

Valkó Lajos magyar külügyminiszter ma Genfben folytatott tárgyalásokat a dunai konföderáció ügyében. A magyar külügyminiszter a hét végén Párisba utazik, ahol részt vesz Briand temetésén és a magyar állam nagy részvétét fogja tolmácsolni.

Bucurestibe utazó o vasóink figyelmébe!

Az „Aradi Közlöny” Bucurestiben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Stanescu”-val szemben (Str. Regalan.)
Calea Victoriei, Picadilly-kávéházzal szemben.
Calea Victoriei és Bulevardul Academie mindkét sarkán.

„Athene Palace” szállodával szemben levő sarkokbódében.

„Grand Hotel”-el szemben, a főposta sarkán.

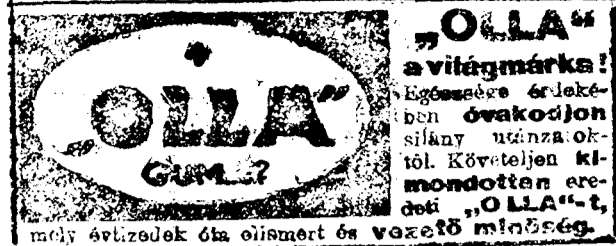
Ellentétek Franciaországban BRIAND politikája miatt

A nagy politikus holtteste két koporsóban — A pápa részvéte — Páris egyik forgalmas uccáját Briandról nevezik el

Párisból jelentik: Briand holttestét két koporsóban helyezték el. Az a koporsó, amelyben a holttest van, ólomból készült és selyemmel van kibélelve. A másik koporsó, amelybe az ólomkoporsó lesz belehelyezve, ezüsttel van igen gazdagon díszítve.

A francia politikai és társadalmi világ előkelőségei, valamint a különböző testületek kiküldöttei nagy tömegben járultak ma is Briand ravatala elé, hogy lerójják kegyeletüket Franciaország nagy halottja iránt. Maginone pápai nuncius ma a pápa részvétét tolmácsolta a francia kormány előtt.

A párisi városi tanács holnapra javasolni fogják, hogy Páris egyik forgalmas uccáját nevezzék el Briandról, Briand holttestét



„OLLA”
a világmárka!
Egyszerűsége érdekében óvakodjon silány utánza ok-tól. Követeljen ki-mondottan eredeti „OLLA”-t, mely évtizedek óta olismert és vezető minőség.

Terhelő adatok

Dr. BODEA aradi főorvos ellen

Kihallgatások a kolozsvári vizsgálóbírónál

Kolozsvárról jelentik: A katonaszabadítási perben lassan-lassan előkerülnek a gyanúsítottak. Ha nem is maguk a vádlottak, de hozzátartozók megjelennek az idézésre Pastia vizsgálóbíró előtt, aki zárt ajtók mellett órákon keresztül folytatja a kihallgatásokat.

A vizsgálóbírói irodából nem lehet felvilágosítást kapni a kihallgatások eddigi eredményeiről. Annyi azonban bizonyos, hogy ezek a gyors egymásutánban lefolytatott kihallgatások dr. Bodea aradi elmeorvos főorvos szerepével vannak kapcsolatban. A vád ugyanis azt állítja a letartóztatásban lévő főorvosról, hogy nagy összegeket kapott a hamis orvosi bizonyítványok kiállításáért és erre vonatkozólag akar a vizsgálat tanuvalótlásait szerezni. Eddig ugyanis Bodea doktorra csak az bizonyult rá, hogy jogtalanul állított ki igazolmányokat az elmeorvos klinikája nevében, amit a megvádolt orvos azzal magyaráz meg, hogy magánbetegjei számára joga volt a klinika levélpapírját használni. Állítólag hétfőn délelőtt két fontos vallomás hangzott el a vizsgálóbíró előtt, amelynek eredményeképpen a vizsgálatot a legrövidebb időn belül be fogják fejezni.

A Bodea-ügygel párhuzamosan tartanak a kihallgatások Gallovich Aranka pénzhamisítási botrányában is. A letartóztatott komiszárné a fogházban teljesen megtalálta már azt a módot, amellyel a legsikeresebben lehet védekezni. Ártatlannak állítja be magát.

Újabb vallomásai szerint bosszu műve az egész letartóztatás, amelyet a fejlelő Székely eszelt ki. Székely haragosa volt, amiért a száz lejes hamisítást leplezte a rendőrségen — mondja a szöke Aranka — és összebeszél az ő régi ellenségeivel, a kolozsvári rendőrség bünygyi osztályának tisztviselőivel. Székely csempészte be a pénzhamisító gépet az ő lakására és a rendőrség rajtaütése előzetes megbeszélés alapján történt. Ezt a védekezést Giurgiu dr. védő is bejelentette a vizsgálóbírónak, természetesen kevés sikerrel, mert a bizonyítékok kétségtelenné teszik Gallovich Aranka bűnösségét.

Pastia vizsgálóbíró egyébként utasítást adott a rendőri közegeknek, hogy a legpontosabb nyomozással állapítsák meg a letartóztatott Gallovich Aranka előéletének gyanús eseményeit, hogy a vizsgálat befejezésével mindazt fel lehessen sorakoztatni ellene, amit a bünygyi hatóságok a terhére írnak.

holnap reggel szállítják a külügyminiszteriumba, ahol a gyászpompával díszített Orateremben ravatalozzák fel.

Briand elhunytával alkalmával egyébként most már nyíltan jelentkeznek azok az ellentétek, amelyek Briand politikájának a megítélésében a francia sajtóban már régebben kezdtek megnyilvánulni. A francia szélsőjobboldal Hitler mozgalmának a térfoglalása következtében a Briand-féle politika teljes csődjét hirdeti. A baloldali lapok tiltakoznak ez ellen és azt állítják, hogy Briand politikáját továbbra is fent kell tartani. Az Intransigeant azt írja, hogy Briand törekvései — akár sikerrel, akár kudarcra jártak azok — csak növelték az ország hitelét. Franciaország békét akar.

A Nefelejts-bálokon megjelent hölgyeket és urakat szívesen tiszteljük megdivjuk

a fekete-fehér szobaleányjelmezes bálra a FERÉRKERESZT nagytermében. Belpó-díj 20.— Lej.

Ertékes jelmez-díj egy komplett háló-szoba. Megtekinthető a DEPOLT butorüzet kirakatában, volt Asztalos Sándor-ucca.

Utolsó előadás az Anyák Iskolájában

Dr. Lukáts Jenő a tehetség korai jelentkezéséről és felismeréséről

Azt a nagyértékű kulturmunkát, melyet a Kölcsey Egyesület szép multjához hiven véggez, nyilvános előadásaival e héten befejezi. Vasárnap a Kulturpalotában gyűjti össze öszig utoljára Arad társadalmát, szerdán este az Anyák Iskolájában rendezte utolsó előadását Lukáts Jenő dr. előadóval. Az az ötszáznál több, nagybárára nőhallgató, aki minden szerdán odaadással hallgatta a Kölcsey Egyesület orvosbarátainak a neveléssel kapcsolatos tudományos fejtegetéseit, Lukáts dr. tárgyában és előadásának módjában lekötő előadására megtöltötte az Iparos Otthon nagytermét és ünneplő elismeréssel viszonzta élvezetét.

„A tehetség korai fellépése és felismerése” volt fejtegetéseinek a tárgya. Az alapos lélektani, irodalmi és művészettörténelmi tanulmányokon alapuló előadásban megmagyarázta, kik a tehetséges emberek, miről ismerjük fel a tehetséget a szellemi fejlődés első idejében, mikor nyilvánulnak meg először a különböző tehetségek és mikor fejlődnek ki. Az összes művészi tehetségek közt a zenei tehetség az egyetlen, amely már a gyermekkorban abszolút értékűt képes alkotni. A többi, az írói, költői és különböző képzőművészeti tehetségek, bár rendszeresen már igen korán nyilvánulnak meg, csak a huszas évek után fejlődnek ki és csak a 30-ik év körül érik el tetőfokukat. A zene-, irodalom- és művészettörténelemből vett rövid életrajzi adatokkal bebizonyította az előadó megállapításainak helyességét. A tudományos tehetségek közül a számtani tehetség az, amely a zeneihez hasonlóan, már a gyermekkorban képes kiváló produkálni.

Végül egy mozgalom eszméjét veti fel, a melynek célja volna az emberiség legértékesebb elemeinek, a tehetségeseknek, rendszeres támogatása és tudományos alapokon való kiképzése. A tehetségesek szellemi és erkölcsi fölényük dacára, vagy talán éppen azért, nem tudnak a tehetségtelenek kiméletlen, az erkölcsi momentumokat nélkülöző versenyével megbirkózni és az emberiség kárára elpusztulnak.

A mindvégig érdekes, értékes előadás azal megállapítással zárult, hogy amíg a társadalom és állam nem védi és támogatja a tehetségeseket, addig a tehetség korai felismerése és kifejtése csak egy szép, a nevelés, kultúra és humanitás jegyében álló gondolat marad.

Az előadás után Fischer Aladár a Kölcsey Egyesület nevében hálás szavakkal emlékezett meg az Anyák Iskolájának idei tudós előadójáról: Róth Marcell dr. egyetemi magántanár-ról, Hersch Andor dr., Goldschmidt Lipót dr., Windholz Béla dr., Szedlák Ödön dr., Kálai Károly dr., Radó János dr. és Lukáts Jenő dr. orvosokról, valamint arról a nagy intelligens közönségről, mely megértéssel fogadta tanításait. Végül arra kérte a hallgatókat, lépjenek be tagoknak a Kölcsey Egyesületbe, hogy ösztön a neveléssel kapcsolatos tudományokkal kibővíve terjeszthesse az Anyák Iskolája mindenkinek ingyen a modern műveltséget. Megtapsolták őt is.

Az ügyészség teljes fényt akar deríteni Anastasiu volt felügyelő szerepére

Ma tovább folytak a tan kihallgatások — A vádtanács elutasította a nagyváradi Egyesült Likörgyárak igazgatóinak szabadlábra helyezési kérelmét —

Az aradi ügyészség, mint ezt mai számunkban megírtuk, széleskörű nyomozást vezetett be annak megállapítására, hogy Anastasiu Dimitrie, a letartóztatásban lévő szőlészeti felügyelő költől és milyen összegeket vett föl vizsgálatai alkalmával. A kihallgatásokat Valde Constantin vezető főügyész eszközölte és ebben az ügyben Reusz Miklós dr.-t, Stein Sándort és Neumann Miksa dr.-t hallgatta ki. Utánuk sor került Stoica Gyula és Pollacsek Ignác gurahonci szeszgyáros kihallgatására, akik azonban csak lényegtelen vallomást tettek. Moldovan Sabin dr. delegált vizsgálóbíró ugyanabban az ügyben hallgatta ki Augenstein szeszkereskedőt és a kihallgatásokból arra lehet következtetni, hogy a hatóságok teljes eréllyel láttak hozzá Anastasiu szerepének tisztázásához.

Ma délelőtt foglalkozott az aradi törvényszék vádtanácsa a nagyváradi Egyesült Likörgyárak letartóztatásban lévő igazgatóinak ügyével. A három igazgató, Gutfried, Ulmann és Fellner már több mint ötödik hónapja vannak vizsgálati fogságban és a közelmúltban kérvényt adtak be, amelyben szabadlábra való helyezésüket kérték arra való hivatkozással, hogy ügyükben a vizsgálat már teljes befejezést nyert. A kérelem fölött csak ma döntött a törvényszék vádtanácsa, mivel a temesvári Táblától most kerültek vissza az ügyre vonatkozó iratok. A vádtanács úgy döntött, hogy a három igazgató szabadlábra helyezés iránti kérelmét elutasítja, azzal az indokolással, hogy a feketeszesz ügyekben elhangzott ítéletekkel kapcsolatban szökésüktől lehet tartani.

SPORT KÖZLÖNY

Vasárnap megindulnak a bajnoki küzdelmek Aradon Az első forduló a favoritokat találja egymással szemközt — A derby résztvevői nagy igyekezettel készülnek a fontos összecsapásokra

A mostoha időjárás miatt a szövetség kénytelen volt két fordulót elhalasztani, úgy hogy a február 28-ára kisorsolt bajnoki küzdelmek csak most veszik kezdetüket. Most vasárnap a harmadik fordulóra kerül a sor, míg az első két vasárnap bajnoki mérkőzéseit utólag fogják lebonyolítani.

A bajnoki nyitány érdekes meccsekkel kezdődik, amelyek között a legnagyobb érdeklődésre kétségen kívül az élvonalasok, a Gloria és az Olimpia csapatai közötti összecsapás tarthat számot. Mind a két csapat ambicionálja a győzelmet, mert ha a Gloria győz, úgy megtartja a vezető pozícióját, míg egy esetleges

vereség esetén a második helyre szorul. De nem kevésbé érdekes a két ősrivalis, az AAC és az AMTE csapatainak küzdelme sem. A másik két — jelentőségben kisebb — mérkőzés a Transylvania és az ATE, illetve az Unirea és a Tricolor között fog lebonyolódni.

A II. osztályu bajnokság is most vasárnap veszi kezdetét. Ennek a fordulónak leérdekesebb küzdelme a Banatul és a Juventus között fog lezajlani. A további mérkőzések: Titanus—Egyetértés, Vulturul—AVMSE, Viktoria—Soimi. Az ifjúsági bajnokság nyitányára — mindkét kategóriában — szintén vasárnap kerül a sor.

A bécsi Brigittenauer AC Aradon

Bécsi jelentés szerint, Brigittenauer AC footballcsapata romániai turára készül, melynek első állomása Arad lesz, április 23-án, míg április 24-én Temesváron játszik. Ugyancsak két napos vendégjátékot abszolvál május 1-én és másodikán Csernovicban is. Ezideig még nem tudni, hogy Aradon melyik egyesület csapatával akarnak megmérkőzni, avagy a város válogatottjával, de a rossz időjárás miatt, a bajnokságok három fordulója elmaradt Aradon. Így tehát az egyesületek igyekezni fognak a bajnoki meccseket lejátszani és csak azután külföldi vendégeket fogadni. Tudósításunk szerint, a Központ rendelete is úgy szól, hogy a bajnoki küzdelmeket a kerületekben május 1-ig be kell fejezni.

O Szubvenció a Glóriának. Arad megye vezetősége a napokban foglalkozott az aradi Gloria sportegyesület szubvenció-kérésével. A vezetőség, honorálni kívánva a sportegyesület eredményes működését, a Gloria számára évi 10.000 lej szubvenciót szavazott meg.

O Giarzmann Nizzába hívják. A NAC-válogatott szélső csatárát, a nizzai OGC de Nice elnöksége, havi 12 ezer lejes fizetéssel, illetve állással kínálta meg. A jeles játékos ezideig még nem döntött az ajánlat felett, de valószínűleg meg fogja ragadni a nizzai egyesület kedvező ajánlatát.

Kanada az olimpiászon

Az amszterdami olimpiászon Kanadának nagy sikerrel szerepelt atlétikai gárdája, a losangelesi olimpiászon is teljes fegyverzetrel vonult fel. Legelsősorban említendő Edwards, négyszáz és nyolcszáz méteren, aki legutóbb a new-yorki fedett pályán és a montreali versenyen árult el nagy formát. Utána következik Ball, aki negyvennyolc másodpercen belül futja a négyszáz métert és Barbuti mögött, de Büchner előtt végzett Amszterdamban. A kanadai 4-szer 400 méteres staféta, előreláthatólag a második helyen fog végezni, de a harmadik hely biztos. Nagy érdeklődés kíséri az amszterdami kettős világbajnok, Williams startját, a száz és kétszáz méteren. A huszonnégy éves sprinter nemrégiben épült fel egy hosszú lábrándulástól, amely azonban remélhetőleg nem fogja gátolni képességeinek teljes kifejtésében.

Kanadának az amszterdami olimpiászon szerepelt női atlétái, akik annak idején világfelütünést keltettek nagyszerű eredményeikkel, most is indulnak és remélhetőleg ezuttal is kiváló teljesítményt fognak nyújtani.

O Nemzetközi birkózó-verseny lesz március 19-én Váradon. Váradról jelentik, hogy a Törökvezetés vezetősége március 19-én nemzetközi birkózó-versenyt rendez, amelyen Aradról a Toldi nevesebb versenyzői is részt fognak venni.

Az Aradi Közlöny

lőteri kiadóhivatala

Bul. Regina Maria 19., a Minorita-templommal szemben. Telefon 151.

Apróhirdetéseket este 9 óráig elfogadunk.

**„REVÜ”
uri-szabóság**
Deák Ferenc-utca 15.
kapu alatt.

A megszűnt Sámson Jakab cég szabásának
Csont Sándor vezetésével készül-
nek a legújabb szabású ruhák.
Pontos és szolid kiszolgálás.
Elsőrendű munka.
Olcsó árak.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A Banca Nationalánál be kell jelenteni a magyarországi és ausztriai követeléseket és tartozásokat — A kompenzációs hivatal intézkedése —

N. Dimitrescu, a Banca Nationala mellett most felállított kompenzációs hivatal igazgatója, ma hosszas megbeszélést folytatott a fővárosi nagybankok deviza-osztályainak vezetőivel, akikkel az új törvény alkalmazását tárgyalta meg. A Kompenzációs Pénztár felállításáról szóló törvény értelmében, tudvalevőleg Ausztriába és Magyarországra tilos mindennemű átutalás. A törvény egyik leglényegesebb rendelkezése az, amelynek értelmében, mindazon hazai bankok, kereskedelmi és ipari cégek, valamint magánosok, akik bármilyen tranzakcióból kiolyólag

— Március 16-án hirdet ítéletet a törvényszék a CFR szenperében. Az aradi törvényszék Orezeanu—Costa dr.-tanácsa mára tüzte ki az ítélethárdeket abban a nagyszabású perben, amelyet a CFR igazgatósága indított az aradi villanygyár ellen, azért a szénárkülönbözetért, amellyel a vasút állítása szerint, a villanygyár még hátralékban van. A törvényszék azonban az ítélethárdeket március 16-ra halasztotta el.

Eladó aradi házak!

- Adómentes magánház a v. Borona-u. közelében, esslingeni redőnyvel ellátott 2 szoba, előszoba, műhely istállóval 150.000 lej.
- Bérlőház a v. Pécska-uton, 1X5, 3X1 szobás lakások, cserépkályhák, pince, óriási gyümölcsös- és veteményes kerttel 500.000 lej.
- Üzletes bérlőház a főtértől 5 percre, 7 lakás, vízvezeték, 45.000 lej jövedelemmel, 230.000 lej.
- Adómentes ház a főtértől 4 percre, cserépkályhás, 2 uccai, 2 udvari szoba, esslingeni redőny, vízvezetékkel, 280.000 lej.
- Magasföldszintes uriház a Kálvin-u. közelében, zárto-lycos 3 szoba, fürdőszoba, nagy szuterénnel 350.000 lej.
- Sarok üzletház a belvárosban, 2 üzlet, 3 lakás, 72.000 lej jövedelemmel, 450.000 lej.
- Emeletes bérlőház a katolikus gimnázium közelében, 3X1, 2X2, 1X3 szobás, cserépkályhás, részben alapincézett lakásokkal, 480.000 lej.
- Emeletes bérlőház, a főtértől 4 percre, 3X1, 4X2, 1X4 szoba, 2 fürdőszobával, 530.000 lej.
- Rentabilis bérlőház, a román templomtól 6 percre, 16 meneteli üzlethelyiségek, 6X1 és 2, 3, 4 szobás lakások, pincék, nagy telekkel 650.000 lej.
- Belvárosi bérlőház, bérlőházzal 4 üzlet, 5 lakás, 96.000 lej jövedelemmel, 680.000 lej.
- Emeletes bérlőház, a főtértől néhány percre, 1, 2, 3 és 5 szoba, fürdőszoba, parkett, cserépkályha, üzleti és ipari célokra alkalmas, nagy szuterénnel 750.000 lej.
- Modern lakóház, a centrumban, 1, 2 és 4 szobás, fürdő-, cselédszobás lakás, parkett, cserépkályhával, 800.000 lej.
- Emeletes bérlőház, a belvárosban, alapincézett 2X1, 3X3 szoba, fürdőszobával, 850.000 lej.
- Modern bérlőház a belvárosban, 1X2, 2X4 szobás, elő-, fürdő-, cselédszobás lakás, parkett, cserépkályha, esslingeni redőny, nagy szuterénnel, 920.000 lej.
- Emeletes, adómentes bérlőház a főtértől, 1, 2 és 2X3 szoba, elő-, fürdő-, cselédszoba, parkett, cserépkályha, pincével, 1 millió lej.
- Emeletes, üzletes bérlőház a belvárosban, 2, 3 és 4 szoba, fürdőszobás lakások, nagy pince, garázs, 205.000 lej jövedelemmel, 1.400.000 lej.
- Kétemeletes üzletház a főtértől, 4 üzlet, 2, 3, 5 szobás, részben parkettás, fürdőszobás lakások, 250.000 lej jövedelemmel, 1.800.000 lej.
- Eladó házak 100.000 lejtől 6 millió lejtig.

PETRÁN-ÜGYNÖKSÉG, Arad, Piata Avram Iancu 16.
(Szabó utca 16.)

adósai, vagy hitelezői az országok alattvalóinak, vagy lakosainak, amelyekre a törvény vonatkozik, kötelesek a végrehajtási utasítás közzétételétől számított hét napon belül valamást tenni a Banca Nationalánál, vagy ennek fiókjainál. A vallomásban fel kell tüntetni azon összegeket, amelyekkel tartoznak, vagy amelyeket követelnek, a valutát, amelyben a fizetés eszközözendő, a fizetés okát és esedékességét, valamint minden más adatot, amelyet a Banca Nationalánál kapható űrlapok feltüntetnek. Ezek a vallomások három példányban állítandók ki és ezek közül kettő a Banca Nationalánál, egy pedig a bevallónál marad.

Befejezték az aradi ügyvédek adókiivetési tárgyalását

Megkezdték a megyei ügyvédek adójának kiivetését

Az aradi pénzügyigazgatóságon működő második speciális adókiivető bizottság ma 33 ügyvéd adóvallomását tárgyalta le. Az aradi ügyvédek adókiivetése befejezést nyert és a mai tárgyalásra megidézett ügyvédek legnagyobb része már a vidékiek közül való volt. Az aradi ügyvédek adójának megállapítása, mint azt az Aradi Közlöny megírta, anynyiban hozott meglepetést, hogy az idén fizetendő adóösszegeknél is az elmúlt évi kiivetési összeget tartotta a bizottság szem előtt, holott tudnivaló, hogy az elmúlt évi jövedelem, tekintettel az időközben életbeléptetett parasztoratorioriumra, lényegesen csökkent az 1930. év jövedelméhez arányitva.

— A szeszgyárosok értekezlete. Bucurestiből jelentik: A szeszgyárosok tegnap a fővárosban értekezletet tartottak, amelyen a szeszmonopolium bevezetéséről szóló törvényjavaslatot vitatták meg. A borszeszgyárosok a javaslat ellen foglaltak állást.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —
CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS 10.

Március 10-én romániai idő szerint este 9 órakor állítsa be rádiókészülékét a budapesti nagydó vételére. Szenzációs koncertet fog hallani a budapesti filharmonikusok és a legjobb dirigense közreműködésével. Németh Mária felléptével.

Bucuresti. 13. Gramofon. 18. Dinicu zenekar: Könyvű és román zene. 19.10. Dinicu zenekar. 20.40. Gramofon. 21. Istratty Edgar énekes. 21.20. Szimfonikus hangverseny. 22.15. Rietti: Zenekari ötös. — Budapest I. 10.15. Hangverseny. 13. Déli harangszó. 13.05. H. Szid Tóni és cigányzenekarának hangversenye. 5. B. Czeke Vilma meséi. 6. Az őszi barackfák nyctése. 6.30. Radomné Bock Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene kísérettel. 7.10. Angol nyelvoktatás. 7.40. Olympiai játékok. 8.10. A Mándits szalonzenekar hangversenye. 9.15. Tungsram hangverseny a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Majd: Bachmann szalonzenekar hangversenye az Emke kávéházból. — Budapest II. 6—6.30-ig. Rózsavölgyi gramofonhangverseny. — Bécs. 12.30. Szórakoztató gramofon. 14.10. Gramofon. 16.30. Spanyol gitárművek. 18. Eber zenekar. 20.05. Alföldi András előadása: Ártás határai eszménye. 20.40. Gra-

mofo. 21.30. Tungsram hangverseny Budapestről. 23.35. Jazz zenekar. — Belgrád. 12. Gramofon. 13.05. Déli zene. 17. Gramofon. 18. Zsiga zongoraművész. 18.30. Népdaok. 21.30. Szláv mndatok. 22.55. Rádiózenekar. — Berlin. 18.25. Népszerű zene. 19.10. Bach: c-moll passacaglia. 20.30. Goethe: Faust, részletek: Gnostay zenéjével. Majd 1.30-ig Géczy zenekar. — Kassa. 12.30. Gramofon. 13.30. Rádiózenekar. 15.30. Gramofon. 18. Táncczene. 20.20. Rádiózenekar. 21.30. Grotte énekes. — Langenberg. 18. Könyvű francia és olasz zene. 22. Mozart: d-moll zongora verseny zenekarral. Brack: Skót ábr. hegedűre. Majd: 1-ig szórakoztató zene. — Milano. 17.45. Gramofon. 17.55. Táncczene. 20.05. Könyvű zene gramofon. 21.20. Fuvószzenekar. 22. Opera. — Róma. 18.30. Massara szoprán hangversenye. 18.45. Könyvű zene. 21.45. Napoli: Opera a San Carloból. — Svájc. Aleman adó. 16.30. Rádiózenekar. 17. Szórakoztató gramofon. 19.30. Lehar operettek, gramofon. 21. Rádiózenekar. 22.20. Lantdaok. — Zágráb. 13.30. Operettrész. gramofon. 18.02. Balalaka. 21. Tungsram hangverseny Budapestről.

Műsor:

1932. március 10-én este 21 órakor

a Tungsram-művek nagyhangversenye

a budapesti hangversenyzenekar és a Budapesti fővárosi énekar közreműködésével.

Dirigens: Zsolt Ferdinand, a budapesti Zeneakadémia tanára.

- Weiner Leó: Koncertino, zongorán előadja Ketner Lajos.
- Erkel Ferenc: La Grange, ária a „Hunyadi László” c. operából, előadja Németh Mária zenekari kísérettel.
- Hubai Jenő: Bavietsene az „Alarc” c. operából, előadja a zenekar. Szünet.
- Liszt Ferenc: Magyar koronázási mise. Be-meditus. Violinsolo: Hubay Jenő Sopransolo: Németh Mária Alt-solo: Gere Lola Tenorsolo: Lauristin Lajos Bassolo: Losonosi György Ének és zenekar.
- Dohnányi Ernő: Ruralla Hungarica, előadja a zenekar.
- Goldmark Károly: Sulamith áriája a „Sába királynője” c. opera első felvonásából.
- Bartók Béla: Első Suite, 1. és 5. tétel, előadja a zenekar.

PÉNTEK, MÁRCIUS 11.

Bucuresti. 13. Gramofon. 14. Gramofon. 16. Rádiózenekar. 19.10. Rádiózenekar. 20.30. Opera (cím ismeretlen). — Budapest I. 10.15. A rádió házikvintettjének hangversenye. 12.10. Nemzetközi vízijelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05. Gramofonhangverseny. 6. Szikszai Horváth Lajos és cigányzenekarának hangversenye. 7. Tigrisvadászat a déljávi őserdőben. 7.30. A Budapesti Polgári Dalkör hangversenye. 8.15. Az operett fejlődése. I. rész. Zenekari hangverseny Farkas Imre előadásával. Karnagy Nagypál Béla. Közreműködők Nagy Margit és Lauristin Lajos. 9.45. A rádió külföldi negyedórja. 10. Reimlich Lajos zongorahangversenye. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross kávéházból. — Bécs. 11.20. A tavasz a népdalban. 12.30. Silving négyes. 13.40. Stokowski Lajos lemezek. 14.10. Alpész dalk gramofon. 16.55. Zenés H. Gra. 18. Mayer—Aichorn zenekar, szórakoztató zene. 20.30. Opera. 23.05. A Korngold jazz modern operettek részleteit adja elő. — Belgrád. 12.05. Szórakoztató zene. 13.05. Gramofon. 13.45. Radu Sándor cigányzenekara. 16.45. Gramofon. 18. Operettrészletek. 21.30. Vonósnégyes. — Berlin. 21. Szimfonikus rendőzenekar. 22.10. Rádiózenekar. Majd 1.30-ig táncczene. — Kassa. 12.30. Gramofon. 13.30. Táncczene. 15.30. Rádiózenekar. 18. Rádiózenekar. 19. Magyar óra. Kozma A. dr.: A husz évesekről, orvosi előadás. — Krakko. 17.10. Gramofon. 20.25. Könyvű zene. 20.45. Varsó. — Milano. 17.45. Gramofon. 17.55. Könyvű zene. 18.35. Beethoven szonáta. 20.30. Könyvű zene. 22. Tarka est. — Pozsony. 23.20. Cigányzene az Erzsébet kávéházból. — Svájc. Aleman adó. 16.30. Tavasz dalk. 17. Rádiózenekar. 19.30. Gramofon. 21. Népszerű est. Indulók és Schubert-dalok. 21.55. Rádiózenekar. — Zágráb. 13.30. Délszláv népdalok gramofon. 18.32. Akadémiai vonósnégyes. 21.05. Hangverseny.

A CFR tarifális szakértője börtönben ül, tehát megszakadtak a tarifacsökkentésre vonatkozó tárgyalások — A bizottság kénytelen szüneteltetni munkáját

Rendkívül érdekes eseménye volt a CFR tarifális bizottsága legutóbbi ülésének. A CFR, mint ismeretes, azzal a tervvel foglalkozik, hogy egyes árucikkeknek bizonyos fuvardíj-csökkentéseket eszközöljön. Erre vonatkozólag már hosszabb idő óta folynak a tárgyalások a CFR tarifális bizottságában. A bizottság legutóbbi ülésén lényeges csökkentéseket határoztak el több árucikkre nézve.

A bizottság legutóbbi ülésén az egyik tag érdekes bejelentéssel élt. Rávilágított ugyanis arra, hogy a bizottság nem folytathatja munkáját, mivel a kérdés előadója és a tarifális

ügyek szakértője, nem vehet részt a megbeszéléseken. A tarifák leszállításának előadója ugyanis nem más, mint Ioanid inspektor, aki jelenleg a nemrégiben leleplezett hatalmas CFR-panama következtében, a vacaresti-i fegyházban — tartózkodik. Egyelőre kérdés, hogy a közeljövőben kinevez-e új előadót a CFR vezérigazgatósága, vagy pedig a bizottság kénytelen lesz szüneteltetni munkálatait és az ország gazdasági élete továbbra is kénytelen lesz várni az annyira szükséges, fontos és általános érdeket képviselő tarifacsökkentésekre, mert — panamak vannak...?

Arverési hirdetmény.

Március hó 11-én, pénteken délután 4 órakor, Strada Mircea Stanescu 9. szám és folytatólag Strada Capitan Ignat 19. szám alatt bírói árverésre kerülnek 227.200 lejre becsült vasárak és üzleti berendezési tárgyak.

Az ERDELYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

A szerkesztésért
STAUBER ISTVAN
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden, szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lei vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel írtakat szavak síá húzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszleveggyel ellátott kérdézősködékre válaszolunk. Ajánlatok keljes levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

Apróhirdetéseket este 9 óráig veszünk fel.

HÁZASSÁG.

URICALAD férjhezadná leányát egyelőre egymillió lej hozományyal. Fényképét, címét megküldhesi: NAGY JENŐ, Bud. pest, Rákóczi-ut ötvenhét/b. 186.

FÜGGETLEN URINÓ kétmillió lej vagyonnal férjhezmenne. Megbízott: NAGY JENŐ, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét/b. (Cégnélküli levelezés.) 186.

ALKALMAZÁS.

HIVATALNOKNŐ, perfekt román-német nyelvtudással, gyorsirással szerény fizetés mellett állást keres. — Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 748

MINDENBES főzőnő, vidékre kerestetik. Jelentkezni v. Erzsébet-körút 37., földszint 1. 760

Intelligens házaspár helyi szőlőbirtokosnál, vagy gazdaságba állandó kintlakással, fűtés és pénzjavadamazás ellenében felügyelői állást vállal. Megkereséseket „Törökvo” feligére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

LAKÁS.

KIADÓ 2 szobás, fürdőszobás magas földszintes lakás és egy kisebb 2 szobás lakás a Kapitan Ignat 1. számú házban május 1-re.

A VOLT Petőfi-ucca 13. sz. házban egy nagyon szép háromszobás modern lakás május elsejére kiadó.

ERKELYES modern négyszobás és háromszobás lakások kiadók, Bul. Carol 70.

ÖTSZOBÁS földszintes lakás május 1-re kiadó Bul. Carol 26. 752

EGYSZOBÁS, konyhás lakás főtéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadóiban, a Minorita templommal szemben.

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadóiban, a Minorita templommal szemben. 200

VÉTEL ÉS ELADÁS.

EZÜST BVSZKÖZ, különféle butorok, Czeiler-téle mángorló, befűtés üvegek és egyéb háztartási cikkek alkötözés miatt eladók. Bővebbet Bul. Regina Maria 19. (Andrássy-tér) 1. em., jobbra.

KOMPLETT JÓKAI 4500.— LEJÉRT, ZEISS, GÖRE és színházi látosövek, antik zenél. ora, japán vázák, ezüst gyertyatartók, kínazüst girandók, keleti perzsaszőnyegek, festmények, zongorák, hegedűk, citera, mandolin, gitár, Bieder-mayer szalon, komplett szobaberendezések, velencei tükrök, asztalok, székek, vitrinek, függönyök, márványoszlop, kristály tárgyak, íróasztal garnitúrák, antik női íróasztal, vitrintárgyak, börgarnitúrák, arany karkötőorák, diványpárnák, gázreschó, gyönyörű barokstilú szalon stb. eladók. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

ÚJ ÜZLETBERENDEZÉS jutányos áron eladó. Megtekintendő. Bul. Reg. Maria 19., házmesternél.

KÉSZPÉNZERT veszek régi és modern ezüst tárgyakat és ezüst figurákat. — SÜRGŐSEN KERESSEK: írógépeket, régi sevrési Altweu meiszeni figurális porcellánokat, gyári keleti és helyben készített szőnyegeket, minden méretben, 12 személyes ezüst evőeszközöket, ezüst táleákat, antik a modern butorokat, scheslonokat stb. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Gyümölcsvadcsemeték:

Doucín, Prunus avium sylvestris, St. Julien, birs stb. Brédészetiák, lomb- és tülevelűek magcsemetői, továbbá ribizske, pöszmété, málna. Olcsó gyümölcsfaakció. Prima fák!

Kolauch Károly
társkolagazdasága, Szeged

Ruhák, kabátok festése és vegyitisztítása új gépekkel a legmodernebb 1911-1912 legszébben a leggyorsabban
Hoszpodár-nál Arad, Str. Troleseu (volt Teleki-ucca) 13.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: 1. 320-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!

A vidéki városokból utazókhoz nagy

A ROMÁN ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK

sorsjegyei kaphatók a főbizományosnál:

GOLDSCHMIDT BANK R.-T.-nél ARADON,

Str. Eminescu 4. Telefon 95.

Az 1-50 oszt. egynyelvad egynegyed fél egész
sorsjegyek árai: 125 lej 250 lej 500 lej 1000 lej

A sorsjegyeket az egész országba szétküldjük a pénz postautalványon való előzetes beküldése ellenében vagy postai utánvétellel.

FÜRDŐKALYHÁT, használt, de jókarban levőt megvételre keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 758

Valódi nyári rózsakrumpli

házhöz szállítva ... 330.— L.
Makói hagyma kgr. 6.—
Fehér bab 4.50,

Krammer,
v. Calvin János-ucca 9. sz.

Üzletfelelosztás

miatt
berendezés jutányos áron eladó.
Schäffer Henrik
cégnél, Sina-ház, Fehér Kereszttel szemben.

Pászka

előjegyzés az Aradi Orth. Izraelita Hitközség sütődjében megkezdődött. Naponként frissen sült pászka kapható kilogrammonként 26 leierért. Törmelekpászka 5 kgmos csomagokban 75 lei.

Előjáróság.

Keltetőgépek 2750.— Lejtől
Csibenevelők 1200.— Lejtől
Rhode és Wyandotte tojások 12 L.
Leghorn 8.— Lei darabja.
„Camarad” farm Tauț, Aradm.

ABC

utások részére:

A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti elsőrangú **BRISTOL** szállodában.

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja

KÜLÖNLEGES.

ELVESZETT a Hunyadi-uccától a Margit-uccáig orvosi műszertársa. Megtaláló jutalomban részesül. Dr. Duschnitz, Str. M. Nicora 16.

Egyedülálló urinó

korrekt középkorú uriember barátságát keresi „Tavaszi napsugár” jelígre az Aradi Közlöny fiókiadóiban.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!